



Προσωπική εντολή

Ο Σεβασμιώτατος

GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.

Επίσκοπος των Εθνών, με αποστολική εντολή



Η Καισάρεια του Φιλίππου, όπου ο Πέτρος ομολόγησε τον Ιησού ως τον Χριστό και όπου ο ΚΥΡΙΟΣ μας έδωσε στους μαθητές Του τα Κλειδιά της Βασιλείας των Ουρανών, και όπου για πρώτη φορά κάλεσε τους μαθητές Του να σηκώσουν τον σταυρό τους και να Τον ακολουθήσουν. Ματθ. 16:13–24 (Πατριαρχική Έκδοση).

Φωτογραφία: American Colony Photo Department, μεταξύ 1898 και 1914. Library of Congress, G. Eric and Edith Matson Photograph Collection (κοινό κτήμα).

«...Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου ἔρχεσθαι, ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ καθ' ἡμέραν καὶ ἀκολουθείτω μοι.»

Λουκ. 9:23 (Πατριαρχική Έκδοση)

Αποτελεί κοινή πρακτική για τις εκκλησίες και για τους επισκόπους ατομικά, καθώς και για τους κοσμικούς οργανισμούς, να διατυπώνουν αυτό που ο κοσμικός κόσμος ονομάζει «δήλωση αποστολής». Πιστεύω ότι η πρακτική αυτή είναι ταυτόχρονα διαφωτιστική και χρήσιμη. Ωστόσο, σε ένα πλαίσιο διακονίας, πιστεύω ότι ορθότερα ονομάζεται Διακήρυξη Προσωπικής Εντολής. Η διάδοση του Ευαγγελίου και το έργο της Βασιλείας των Ουρανών διαφέρουν πολύ από μια κερδοσκοπική επιχείρηση ή ακόμη και από έναν μη κερδοσκοπικό οργανισμό στον κοσμικό κόσμο. Μολονότι υιοθετούμε στην εκκλησία ορισμένες κοσμικές πρακτικές για λόγους ευκολίας, ορισμένα πράγματα πρέπει να είναι ξεχωρισμένα και, επομένως, άγια.

Θα εκθέσω τώρα αυτό που θεωρώ ως τη δική μου κλήση στην υπηρεσία του ΚΥΡΙΟΥ μας Ιησού Χριστού.

Προτού το πράξω, δηλώνω απερίφραστα, με παρρησία και χωρίς καμία απολογία, ότι πιστεύω στον Ιησού Χριστό, τον μονογενή Υιό του Θεού Πατρός που είναι στους ουρανούς,¹ και στο Άγιο Πνεύμα, το οποίο μας απέστειλε ο Ιησούς Χριστός μετά την ανάληψή Του στα δεξιά του Θεού.² Ανήκω στον Ιησού. Αυτός είναι ο ΚΥΡΙΟΣ της ζωής μου. Αυτός είναι ο Διδάσκαλός μου, και μόνο Αυτόν υπηρετώ.³ Αποτάσσομαι τον Σατανά και όλα τα έργα του,⁴ και αποδίδω δόξα και τιμή και αίνο στον Ύψιστο Θεό διά του Υιού Του, του ΚΥΡΙΟΥ μας Ιησού Χριστού.⁵

Διακήρυξη Προσωπικής Εντολής

Προς την Εκκλησία, το Σώμα του Χριστού, στη διασπορά⁶ ανάμεσα στις δέκα βασιλείες⁷:

1. Είμαι επίσκοπος στην Αποστολική Διαδοχή, χειροτονημένος με την επίθεση των χειρών⁸ σε γραμμές τεκμηριωμένες και αδιάσπαστες, επίσκοπο προς επίσκοπο,⁹ έως τέσσερις από τους αρχικούς δώδεκα αποστόλους, έως τον Απόστολο Παύλο και έως πέντε από τους εβδομήκοντα αποστόλους που απεστάλησαν προσωπικά από τον ΚΥΡΙΟ και Σωτήρα μας Ιησού Χριστό,¹⁰ και κάθε γραμμή εκτίθεται σε δημόσια θέα σε αυτόν τον ιστότοπο.

2. Εκτός από το ότι κατέχω το Αξίωμα του Επισκόπου στην Εκκλησία του Ιησού Χριστού,¹¹ είμαι κεκλημένος και κεχρισμένος ως γραμματεύς της Βασιλείας των Ουρανών, για τον οποίο μίλησε ο Ιησούς στις Γραφές.¹² Έχω ιδιαίτερη κλήση να γράφω διδασκαλία για τους πιστούς χριστιανούς, σε αντίθεση με το να ποιμαίνω μια εκκλησία ή να ασκώ άλλες διακονικές δραστηριότητες, χρίσματα που κατέχουν άλλοι.¹³
3. Εκπληρώνοντας το Αξίωμα του Επισκόπου, ασκώ το Αξίωμα των Κλειδών, όπως το αξίωμα αυτό δόθηκε από τον ΚΥΡΙΟ μας στους αποστόλους Του και στους διαδόχους τους.¹⁴
4. Διδάσκω την αληθινή διδασκαλία, η οποία παραδόθηκε από τον Ιησού Χριστό, τον ΚΥΡΙΟ και Σωτήρα μας,¹⁵ και η οποία έχει μεταφραστεί εσφαλμένα, έχει αποδυναμωθεί, έχει διαστρεβλωθεί,¹⁶ έχει γίνει αντικείμενο σιμωνίας¹⁷ και έχει μετατραπεί σε όπλο, ώστε να χρησιμοποιείται ως δικαιολογία για να σκοτώνουν, να κλέβουν και να καταστρέφουν ανά τους αιώνες.¹⁸
5. Διορθώνω την ψευδή διδασκαλία όπου κι αν βρίσκεται, σε καιρό κατάλληλο και ακατάλληλο,¹⁹ και η πίστη μου ανήκει αποκλειστικά στον Ιησού Χριστό, τον Βασιλέα των Βασιλέων.²⁰
6. Εντοπίζω τους ψευδοπροφήτες, τους ψευδαποστόλους και τους ψευδοδιδασκάλους,²¹ και αντιμετωπίζω τις ψευδείς διδασκαλίες τους, ελέγχοντάς τους αυστηρά, ώστε να είναι υγιείς στην πίστη.²²
7. Ως επίσκοπος και γραμματεύς της Βασιλείας, χρησιμοποιώ τον Λόγο του Θεού για να καθαιρώ τα οχυρώματα του εχθρού,²³ ορισμένα από τα οποία μεταμφιέζονται σε έργα αγγέλου φωτός,²⁴ παραπλανώντας πολλούς.²⁵
8. Διαδίδω τον Λόγο του Θεού σε όλα τα έθνη, όπως ορίζει η ρητή εντολή του ΚΥΡΙΟΥ μας Ιησού.²⁶
9. Δεν υπηρετώ καμία ομολογία και δεν συνηγορώ υπέρ καμίας· υπηρετώ τη μία Εκκλησία του Ιησού Χριστού με τις διδασκαλίες που δόθηκαν εξ αρχής,²⁷ δεχόμενος εκείνες τις διδασκαλίες και παραδόσεις που είναι σύμφωνες με τον Λόγο Του,²⁸ και απορρίπτοντας τις ανθρώπινες διδασκαλίες ως διδασκαλίες δαιμονίων.²⁹

10. Καλώ σε χριστιανική ενότητα μέσα στο Σώμα του Χριστού και εργάζομαι γι' αυτήν,³⁰ ώστε να μπορέσουμε να αντέξουμε τη φοβερή θλίψη που πρόκειται να έλθει³¹ κατά τις ημέρες των δέκα βασιλειών³² και της κυριαρχίας του Αντιχρίστου.³³
11. Δεν σας κηρύσσω κανένα νέο ευαγγέλιο, ενθυμούμενος πλήρως τα λόγια του Παύλου: «Ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἢ ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζηται ὑμῖν παρ' ὃ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω. Ὡς προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω· εἴ τις ὑμᾶς εὐαγγελίζεται παρ' ὃ παρελάβετε, ἀνάθεμα ἔστω.»³⁴
12. Απευθύνομαι στα έθνη ως επίσκοπος αφιερωμένος στην υπηρεσία του Χριστού,³⁵ χωρίς να λογαριάζω ομολογιακά όρια, αφού αυτά δεν υπήρχαν στην εποχή του Χριστού,³⁶ και δημιουργήθηκαν για την εύρυθμη διοίκηση της Εκκλησίας.³⁷ Καθώς κατέχω το Αξίωμα του Επισκόπου και δεν είμαι μέλος καμίας ομολογίας, ανατρέχω στην αρχική εντολή του Χριστού, η οποία είναι να ευαγγελίζομαι τα έθνη,³⁸ ώστε όλοι να έλθουν σε επίγνωση της αλήθειας και η αλήθεια να τους ελευθερώσει.³⁹



Σημειώσεις

Η Αγία Γραφή παρατίθεται στο πρωτότυπο ελληνικό κείμενο: η Παλαιά Διαθήκη από τους Εβδομήκοντα (Ο') και η Καινή Διαθήκη από την Πατριαρχική Έκδοση. Οι λόγοι του Χριστού, μαζί με τα εισαγωγικά τους, τυπώνονται με κόκκινο. ANF = Ante-Nicene Fathers· NPNF2 = Nicene and Post-Nicene Fathers, Second Series· Easton = B. S. Easton, The Apostolic Tradition of Hippolytus (1934).

1 Ιω. 3:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὕτως γὰρ ἠγάπησεν ὁ θεὸς τὸν κόσμον, ὥστε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἔδωκεν, ἵνα πᾶς ὁ πιστεύων εἰς αὐτὸν μὴ ἀπόληται, ἀλλ' ἔχῃ ζωὴν αἰώνιον.» Ιω. 1:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ὁ λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν-, καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ πατρός-, πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείας.» Ιω. 1:18 (Πατριαρχική Έκδοση) «Θεὸν οὐδεὶς ἑώρακεν πώποτε· ὁ μονογενὴς υἱὸς ὁ ὢν εἰς τὸν κόλπον τοῦ πατρὸς, ἐκεῖνος ἐξηγήσατο.» Α' Ιω. 4:9 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐν τούτῳ ἐφανερώθη ἡ ἀγάπη τοῦ θεοῦ ἐν ἡμῖν, ὅτι τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ ἀπέσταλκεν ὁ θεὸς εἰς τὸν κόσμον ἵνα ζήσωμεν δι' αὐτοῦ.»

2 Ιω. 16:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἄλλ' ἐγὼ τὴν ἀλήθειαν λέγω ὑμῖν· συμφέρει ὑμῖν ἵνα ἐγὼ ἀπέλθω. ἐὰν γὰρ ἐγὼ μὴ ἀπέλθω, ὁ παράκλητος οὐκ ἐλεύσεται πρὸς ὑμᾶς· ἐὰν δὲ πορευθῶ, πέμψω αὐτὸν πρὸς ὑμᾶς.» Ιω. 14:26 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὁ δὲ παράκλητος, τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ὁ πέμψει ὁ πατὴρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἐκεῖνος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἃ εἶπον ὑμῖν.» Ιω. 15:26 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅταν δὲ ἔλθῃ ὁ παράκλητος ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ πατρὸς, τὸ πνεῦμα τῆς ἀληθείας ὁ παρὰ τοῦ πατρὸς ἐκπορεύεται, ἐκεῖνος μαρτυρήσει περὶ ἐμοῦ.» Μάρκ. 16:19 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὁ μὲν οὖν κύριος μετὰ τὸ λαλήσαι αὐτοῖς ἀνελήφθη εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐκάθισεν ἐκ δεξιῶν τοῦ θεοῦ.» Πράξ. 1:9 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ταῦτα εἰπὼν βλεπόντων αὐτῶν ἐπήρθη, καὶ νεφέλη ὑπέλαβεν

αὐτὸν ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.» Πράξ. 2:33 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τῇ δεξιᾷ οὖν τοῦ θεοῦ ὑψωθείς, τὴν τε ἐπαγγελίαν τοῦ ἁγίου πνεύματος λαβὼν παρὰ τοῦ πατρός, ἐξέχεεν τοῦτο ὃ νῦν ὑμεῖς βλέπετε καὶ ἀκούετε.» Εβρ. 1:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅς ὢν ἀπαύγασμα τῆς δόξης καὶ χαρακτήρ τῆς ὑποστάσεως αὐτοῦ, φέρων τε τὰ πάντα τῷ ῥήματι τῆς δυνάμεως αὐτοῦ, δι' ἑαυτοῦ καθαρισμὸν ποιησάμενος τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν ἐκάθισεν ἐν δεξιᾷ τῆς μεγαλωσύνης ἐν ὑψηλοῖς,»

3 Ματθ. 4:10 (Πατριαρχική Έκδοση) «...κύριον τὸν θεόν σου προσκυνήσεις καὶ αὐτῷ μόνῳ λατρεύσεις.» Ιω. 13:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἵμεῖς φωνεῖτέ με, ὁ διδάσκαλος καὶ ὁ κύριος, καὶ καλῶς λέγετε· εἰμὶ γάρ.» Ματθ. 6:24 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐδεὶς δύναται δυσὶν κυρίοις δουλεῖν· ἢ γὰρ τὸν ἓνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει. Οὐ δύνασθε θεῷ δουλεῖν καὶ μαμωνᾷ.» Ρωμ. 14:8 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐάν τε γὰρ ζῶμεν, τῷ κυρίῳ ζῶμεν, ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τῷ κυρίῳ ἀποθνήσκομεν. Ἐάν τε οὖν ζῶμεν ἐάν τε ἀποθνήσκωμεν, τοῦ κυρίου ἐσμέν.» Α' Κορ. 6:19–20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἡ οὐκ οἶδατε ὅτι τὸ σῶμα ὑμῶν ναὸς τοῦ ἐν ὑμῖν ἁγίου πνεύματος ἐστίν, οὗ ἔχετε ἀπὸ θεοῦ, καὶ οὐκ ἐστὲ ἑαυτῶν. Ἠγοράσθητε γὰρ τιμῆς· δοξάσατε δὴ τὸν θεὸν ἐν τῷ σώματι ὑμῶν καὶ ἐν τῷ πνεύματι ὑμῶν, ἃτινὰ ἐστὶν τοῦ θεοῦ.» *Μαρτύριον Πολυκάρπου* 9 (ANF 1): «Ογδόντα ἐξὶ χρόνια Τον υπηρετῶ, καὶ ποτέ δεν μου ἔκανε κανένα κακό· πῶς λοιπὸν μπορῶ νὰ βλασφημῶ τὸν Βασιλέα μου καὶ Σωτήρα μου;» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1)

4 Α' Ιω. 3:8 (Πατριαρχική Έκδοση) «...Εἰς τοῦτο ἐφανερώθη ὁ υἱὸς τοῦ θεοῦ, ἵνα λύσῃ τὰ ἔργα τοῦ διαβόλου.» Ιακ. 4:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὑποτάγητε οὖν τῷ θεῷ. ἀντίστητε τῷ διαβόλῳ, καὶ φεύζεται ἀφ' ὑμῶν.» Εφεσ. 6:11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στήναι πρὸς τὰς μεθοδεῖας τοῦ διαβόλου.» *Ἰππόλυτος, Αποστολική Παράδοση* 21 (Easton): «Αποτάσσομαι ἐσένα, Σατανά, καὶ ὅλους τοὺς υπηρέτες σου καὶ ὅλα τὰ ἔργα σου.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τοῦ Easton) *Τερτυλλιανός, De Spectaculis* 4 (ANF 3): «δίνουμε δημόσια μαρτυρία ὅτι ἀποταχθήκαμε τὸν διάβολο, τὴν πομπή του καὶ τοὺς ἀγγέλους του.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 3) *Κύριλλος Ἱεροσολύμων, Κατηχήσεις* 19 (Μυσταγωγική 1), 4–8 (NPNF2 7): «...σε καλοῦν νὰ πεις, με τὸ χέρι ἀπλωμένο πρὸς αὐτὸν σαν νὰ ἦταν παρών: “Αποτάσσομαι ἐσένα, Σατανά.” ... Ἐπειτα, με μιὰ δεύτερη φράση, διδάσκεισαι νὰ λες: “καὶ ὅλα τὰ ἔργα σου.”» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς NPNF2 7)

5 Αποκ. 5:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «...τῷ καθημένῳ ἐπὶ τοῦ θρόνου καὶ τῷ ἁρνίῳ ἡ εὐλογία καὶ ἡ τιμὴ καὶ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων.» Α' Τιμ. 1:17 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τῷ δὲ βασιλεῖ τῶν αἰώνων, ἀφθάρτῳ, ἀοράτῳ, μόνῳ σοφῷ θεῷ, τιμὴ καὶ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· Ἀμήν.» Ιούδ. 25 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μόνῳ σοφῷ σωτῆρι ἡμῶν, δόξα καὶ μεγαλωσύνη, κράτος καὶ ἐξουσία καὶ νῦν καὶ εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας· Ἀμήν.» Ρωμ. 14:26 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μόνῳ σοφῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἡ δόξα εἰς τοὺς αἰῶνας· Ἀμήν.» «Ἵψιστος Θεός»: Γέν. 14:18–20 (Ο') «καὶ Μελχισέδεκ βασιλεὺς Σαλήμ ἐξήνεγκεν ἄρτους καὶ οἶνον· ἦν δὲ ἱερεὺς τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου. καὶ ἠυλόγησεν τὸν Ἀβράμ καὶ εἶπεν Εὐλογημένος Ἀβράμ τῷ θεῷ τῷ ὑψίστῳ, ὃς ἔκτισεν τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν· καὶ εὐλογητὸς ὁ θεὸς ὁ ὑψίστος, ὃς παρέδωκεν τοὺς ἐχθρούς σου ὑποχείριους σοι. καὶ ἔδωκεν αὐτῷ δεκάτην ἀπὸ πάντων.» Μάρκ. 5:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ κράζας φωνῇ μεγάλῃ λέγει· Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ, υἱὲ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου· Ὁρκίζω σε τὸν θεόν, μὴ με βασανίσῃς.» Λουκ. 8:28 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἰδὼν δὲ τὸν Ἰησοῦν καὶ ἀνακράζας προσέπεσεν αὐτῷ καὶ φωνῇ μεγάλῃ εἶπεν· Τί ἐμοὶ καὶ σοί, Ἰησοῦ, υἱὲ τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου· Δέομαί σου, μὴ με βασανίσῃς.» Πράξ. 16:17 (Πατριαρχική Έκδοση) «Αὕτη κατακολουθήσασα τῷ Παύλῳ καὶ τῷ Σίλᾳ ἔκραζεν λέγουσα· Οὗτοι οἱ ἄνθρωποι δοῦλοι τοῦ θεοῦ τοῦ ὑψίστου εἰσίν, οἵτινες καταγγέλλουσιν ἡμῖν ὁδὸν σωτηρίας.»

6 Ιακ. 1:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «...ταῖς δώδεκα φυλαῖς ταῖς ἐν τῇ διασπορᾷ χαίρειν.» Α' Πέτρ. 1:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «...ἐκλεκτοῖς παρεπιδήμοις διασπορᾶς Πόντου, Γαλατίας, Καππαδοκίας, Ἀσίας καὶ Βιθυνίας...» Ιω. 11:52 (Πατριαρχική Έκδοση) «...ἵνα καὶ τὰ τέκνα τοῦ θεοῦ τὰ διεσκορπισμένα συναγάγῃ εἰς ἓν.» Ιω. 10:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἃ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης· ἀρκούντά με δεῖ ἀγαγεῖν, καὶ τῆς φωνῆς μου ἀκούσουσιν, καὶ γενήσεται μία ποίμνη, εἰς ποιμήν.**» Πράξ. 8:4 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οἱ μὲν οὖν διασπαρέντες διήλθον εὐαγγελιζόμενοι τὸν λόγον.»

7 Δαν. 2:41–44 (Ο') «καὶ ὡς ἑώρακας τοὺς πόδας αὐτῆς καὶ τοὺς δακτύλους μέρος μὲν τι ὀστράκου κεραμικοῦ, μέρος δέ τι σιδήρου, βασιλεία ἄλλη διμερὲς ἔσται ἐν αὐτῇ, καθάπερ εἶδες τὸν σίδηρον ἀναμειγμένον ἅμα τῷ πηλίνῳ ὀστράκῳ. καὶ οἱ δάκτυλοι τῶν ποδῶν μέρος μὲν τι σιδηροῦν, μέρος δέ τι ὀστράκινον· μέρος δέ τι τῆς βασιλείας ἔσται ἰσχυρόν, καὶ μέρος τι ἔσται συντετριμμένον. καὶ ὡς εἶδες τὸν σίδηρον ἀναμειγμένον ἅμα τῷ πηλίνῳ ὀστράκῳ, καὶ συμμιγεῖς ἔσονται εἰς γένεσιν ἀνθρώπων· οὐκ ἔσονται δὲ ὁμοιοῦντες οὔτε εὐνοοῦντες ἀλλήλοις, ὥσπερ οὐδὲ ὁ σίδηρος δύναται συγκραθῆναι τῷ ὀστράκῳ. καὶ ἐν τοῖς χρόνοις τῶν βασιλείων τούτων στήσῃ ὁ θεὸς τοῦ οὐρανοῦ βασιλείαν ἄλλην, ἣτις ἔσται εἰς τοὺς αἰῶνας καὶ οὐ φθαρήσεται· καὶ αὕτη ἡ βασιλεία ἄλλο ἔθνος οὐ μὴ ἐάσῃ, πατάξῃ δὲ καὶ ἀφανίσῃ τὰς βασιλείας ταύτας, καὶ αὕτη στήσεται εἰς τὸν αἰῶνα.» Δαν. 7:7 (Ο') «μετὰ δὲ ταῦτα ἐθεώρουν ἐν ὁράματι τῆς νυκτὸς θηρίον τέταρτον φοβερόν, καὶ ὁ φόβος αὐτοῦ ὑπερφέρων ἰσχύϊ, ἔχον ὀδόντας σιδηροῦς μεγάλους, ἐσθίον καὶ κοπανίζον, κύκλῳ τοῖς ποσὶ καταπατοῦν, διαφόρως χρώμενον παρὰ πάντα τὰ πρὸ αὐτοῦ θηρία· εἶχε δὲ κέρατα δέκα,» Δαν. 7:20 (Ο') «καὶ περὶ τῶν δέκα κεράτων αὐτοῦ τῶν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, καὶ τοῦ ἐνὸς τοῦ ἄλλου τοῦ προσφυνέντος, καὶ ἐξέπεσαν δι' αὐτοῦ τρία, καὶ τὸ κέρας ἐκεῖνο εἶχεν ὀφθαλμοὺς καὶ στόμα λαλοῦν μεγάλα, καὶ ἡ πρόσοψις αὐτοῦ ὑπερέφερε τὰ ἄλλα.» Δαν. 7:24 (Ο') «καὶ τὰ δέκα κέρατα τῆς βασιλείας δέκα βασιλεῖς στήσονται...» Αποκ. 12:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ὤφθη ἄλλο σημεῖον ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ἰδοὺ δράκων πυρρὸς μέγας, ἔχων κεφαλὰς ἑπτὰ καὶ κέρατα δέκα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ἑπτὰ διαδήματα,» Αποκ. 13:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης· Καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα δέκα καὶ κεφαλὰς ἑπτὰ, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας.» Αποκ. 17:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ἀπήνεγκέν με εἰς ἔρημον ἐν πνεύματι. Καὶ εἶδον γυναῖκα καθημένην ἐπὶ τὸ θηρίον τὸ κόκκινον, γέμον ὀνόματα βλασφημίας, ἔχον κεφαλὰς ἑπτὰ καὶ κέρατα δέκα.» Αποκ. 17:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ εἶπέν μοι ὁ ἄγγελος· διὰ τί ἐθαύμασας· Ἐγὼ ἐρῶ σοι τὸ μυστήριον τῆς γυναικὸς καὶ τοῦ θηρίου τοῦ βαστάζοντος αὐτήν, τοῦ ἔχοντος τὰς ἑπτὰ κεφαλὰς καὶ τὰ δέκα κέρατα.» Αποκ. 17:12 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες δέκα βασιλεῖς εἰσίν, οἵτινες βασιλείαν οὐπω ἔλαβον, ἀλλ' ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς μίαν ὥραν λαμβάνουσιν μετὰ τοῦ θηρίου.» Αποκ. 17:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὗτοι μίαν γνώμην ἔχουσιν, καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδόνασιν.» Αποκ. 17:16–17 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες καὶ τὸ θηρίον, οὗτοι μισήσουσιν τὴν πόρνην καὶ ἡρημωμένην ποιήσουσιν αὐτήν καὶ γυμνήν, καὶ τὰς σάρκας αὐτῆς φάγονται, καὶ αὐτήν κατακαύσουσιν ἐν πυρί. Ὁ γὰρ θεὸς ἔδωκεν εἰς τὰς καρδίας αὐτῶν ποιῆσαι τὴν γνώμην αὐτοῦ, καὶ ποιῆσαι μίαν γνώμην καὶ δοῦναι τὴν βασιλείαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ, ἄχρι τελεσθῶσιν οἱ λόγοι τοῦ θεοῦ.» Εἰρηναῖος, *Κατὰ αἰρέσεων* V.26.1 (ANF 1): «τους δέκα βασιλεῖς που θα ἀναστηθούν τότε, μεταξύ των οποίων θα διαμοιρασθεῖ ἡ αυτοκρατορία που τώρα κυβερνᾷ [τὴ γῆ].» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Ἰππόλυτος, *Περὶ Χριστοῦ καὶ Ἀντιχρίστου* 25, 27–28 (ANF 5): «τα δέκα κέρατα τοῦ τέταρτου θηρίου κατανέμονται σε δέκα βασιλεῖς.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 5) Λακτάντιος, *Θεοὶ θεσμοί* VII.16 (ANF 7): «ἐὼς οὕτω ἀναστηθούν συγχρόνως δέκα βασιλεῖς, οἱ οἱποῖοι θα μοιράσουν τὸν κόσμον, ὅχι γιὰ νὰ τὸν κυβερνήσουν, ἀλλὰ γιὰ νὰ τὸν κατατρώγουν.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 7) *Επιστολὴ Βαρνάβα* 4 (ANF 1): «Δέκα βασιλεῖς θα βασιλεύσουν ἐπάνω στὴ γῆ, καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτὲς θα

αναστηθεί ένας μικρός βασιλέας, ο οποίος θα υποτάξει τρεις από τους βασιλείς με ένα μόνο χτύπημα.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1)

8 Α' Τιμ. 4:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μὴ ἀμέλει τοῦ ἐν σοὶ χαρίσματος, ὃ ἐδόθη σοὶ διὰ προφητείας μετὰ ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ πρεσβυτερίου.» Β' Τιμ. 1:6 (Πατριαρχική Έκδοση) «Δι' ἣν αἰτίαν ἀναμιμνήσκω σε ἀναζωπυρεῖν τὸ χάρισμα τοῦ θεοῦ, ὃ ἐστὶν ἐν σοὶ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν μου.» Α' Τιμ. 5:22 (Πατριαρχική Έκδοση) «Χεῖρας ταχέως μηδενὶ ἐπιτίθει, μηδὲ κοινώνει ἀμαρτίαις ἀλλοτρίαις· σεαυτὸν ἀγνὸν τήρει.» Πράξ. 6:6 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὓς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων, καὶ προσευξάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας.» Πράξ. 13:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τότε νηστεύσαντες καὶ προσευξάμενοι καὶ ἐπιθέντες αὐτοῖς τὰς χεῖρας ἀπέλυσαν.» Πράξ. 14:23 (Πατριαρχική Έκδοση) «Χειροτονήσαντες δὲ αὐτοῖς πρεσβυτέρους κατ' ἐκκλησίαν καὶ προσευξάμενοι μετὰ νηστειῶν παρέθεντο αὐτοὺς τῷ κυρίῳ, εἰς ὃν πεπιστεύκασιν.» Τίτ. 1:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «...καταστήσης κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοὶ διαταξάμην...» Ιππόλυτος, *Αποστολική Παράδοση* 2 (Easton): «οἱ ἐπίσκοποι θα ἐπιθέσουν τὰ χέρια τοὺς ἐπάνω του, καὶ τὸ πρεσβυτέριο θα στέκεται δίπλα σιωπηλό.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο του Easton)

9 Α' Κλήμεντος 42 (ANF 1): «κατέστησαν τις ἀπαρχές [τῶν κόπων τοὺς], ἀφοῦ πρῶτα τις δοκίμασαν διὰ τοῦ Πνεύματος, ὡς ἐπισκόπους καὶ διακόνους ἐκείνων που ἐπρόκειτο ἀργότερα νὰ πιστέψουν.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1) Α' Κλήμεντος 44: «κατέστησαν ἐκείνους [τοὺς λειτουργοὺς] που ἤδη ἀναφέρθηκαν, καὶ ἐπειτα ἔδωσαν ὁδηγίες ὥστε, ὅταν αὐτοὶ κοιμηθοῦν, ἄλλοι δοκιμασμένοι ἄνδρες νὰ τοὺς διαδεχθοῦν στὴ λειτουργία τοὺς.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1) Ειρηναίος, *Κατὰ αἱρέσεων* III.3.1 (ANF 1): «εἴμαστε σὲ θέση νὰ ἀπαριθμήσουμε ἐκείνους που καθιερώθηκαν ἀπὸ τοὺς ἀποστόλους ἐπίσκοποι στὶς Ἐκκλησίες, καὶ [νὰ ἀποδείξουμε] τὴ διαδοχὴ αὐτῶν τῶν ἀνδρῶν ἕως τοὺς δικούς μας καιροὺς.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1) III.3.3: «Οἱ μακάριοι ἀπόστολοι, λοιπόν, ἀφοῦ θεμελίωσαν καὶ οἰκοδόμησαν τὴν Ἐκκλησίαν, ἐμπιστεύθηκαν στὰ χέρια τοῦ Λίνου τὸ ἀξίωμα τῆς ἐπισκοπῆς.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1) Τερτυλλιανός, *Περὶ παραγραφῆς τῶν αἱρετικῶν* 32 (ANF 3): «ὡς ξετυλίξουν τὸν κατάλογο τῶν ἐπισκόπων τοὺς, ὁ ὁποῖος κατέρχεται μετὰ τὴν δέουσαν διαδοχὴ ἀπὸ τὴν ἀρχή.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 3) Ευσέβιος, *Ἐκκλησιαστικὴ Ἱστορία* III.4 (Λίνος) (NPNF2 1): «...ὁ Λίνος, τὸν ὁποῖο ἀναφέρει στὴ Δεύτερη Ἐπιστολὴ πρὸς Τιμόθεον ὡς συνοδοιπόρο του στὴ Ρώμη, ἦταν ὁ διάδοχος τοῦ Πέτρου στὴν ἐπισκοπὴ τῆς ἐκεῖ ἐκκλησίας, ὅπως ἔχει ἤδη δειχθεῖ.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της NPNF2 1) III.22 (Εὐόδιος): «Κατὰ τὸν χρόνον αὐτὸν ὁ Ἰγνάτιος ἦταν γνωστός ὡς ὁ δεῦτερος ἐπίσκοπος Ἀντιοχείας, ἐνῶ πρῶτος εἶχε διατελέσει ὁ Εὐόδιος.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της NPNF2 1) III.36 (Ἰγνάτιος): «...ὁ Ἰγνάτιος, ὁ ὁποῖος ἐξελέγη ἐπίσκοπος Ἀντιοχείας, δεῦτερος στὴ διαδοχὴ μετὰ τὸν Πέτρο, καὶ τοῦ ὁποῖου ἡ φήμη ἐξακολουθεῖ νὰ ἐγκωμιάζεται ἀπὸ πάρα πολλούς.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της NPNF2 1) Κυπριανός, *Ἐπιστολὴ* 26.1 (ANF 5· Oxford 33): «ἡ Ἐκκλησία εἶναι θεμελιωμένη ἐπάνω στους ἐπισκόπους, καὶ κάθε πράξη τῆς Ἐκκλησίας διευθύνεται ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἰδίους προεστώτες.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 5)

10 Ματθ. 10:1–4 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς δώδεκα μαθητὰς αὐτοῦ ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν πνευμάτων ἀκαθάρτων ὥστε ἐκβάλλειν αὐτὰ καὶ θεραπεύειν πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν. Τῶν δὲ δώδεκα ἀποστόλων τὰ ὀνόματά εἰσιν ταῦτα· πρῶτος Σίμων ὁ λεγόμενος Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ Ἰωάννης ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, Φίλιππος καὶ Βαρθολομαῖος, Θωμᾶς καὶ Ματθαῖος ὁ τελώνης, Ἰάκωβος ὁ τοῦ Ἀλφαίου καὶ Λεββαῖος ὁ ἐπικληθεὶς Θαδδαῖος, Σίμων ὁ Κανανίτης καὶ Ἰούδας ὁ Ἰσκαριώτης ὁ καὶ παραδούς αὐτόν.» Λουκ. 6:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ὅτε ἐγένετο ἡμέρα, προσεφώνησεν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ, καὶ ἐκλεξάμενος ἀπ' αὐτῶν δώδεκα, οὓς καὶ ἀποστόλους ὠνόμασεν,» (οἱ Δώδεκα). Γαλ. 1:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παῦλος, ἀπόστολος οὐκ

ἀπ' ἀνθρώπων, οὐδὲ δι' ἀνθρώπου, ἀλλὰ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ καὶ θεοῦ πατρὸς τοῦ ἐγείραντος αὐτὸν ἐκ νεκρῶν,» Πράξ. 9:15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Εἶπεν δὲ πρὸς αὐτὸν ὁ κύριος· **Πορεύου, ὅτι σκεὺς ἐκλογῆς μοι ἐστὶν οὗτος τοῦ βασιτάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώπιον ἐθνῶν καὶ βασιλείων υἱῶν τε Ἰσραήλ.**» Γαλ. 2:9 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ γνόντες τὴν χάριν τὴν δοθεῖσάν μοι, Ἰάκωβος καὶ Κηφᾶς καὶ Ἰωάννης, οἱ δοκοῦντες στύλοι εἶναι, δεξιὰς ἔδωκαν ἐμοὶ καὶ Βαρνάβᾳ κοινωνίας, ἵνα ἡμεῖς εἰς τὰ ἔθνη, αὐτοὶ δὲ εἰς τὴν περιτομήν.» (ο Παῦλος). Λουκ. 10:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μετὰ δὲ ταῦτα ἀνέδειξεν ὁ κύριος καὶ ἑτέρους ἑβδομήκοντα, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοὺς ἀνὰ δύο πρὸ προσώπου αὐτοῦ εἰς πᾶσαν πόλιν καὶ τόπον οὗ ἡμελλεν αὐτὸς ἔρχεσθαι.» Λουκ. 10:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Ὁ ἀκούων ὑμῶν ἐμοῦ ἀκούει, καὶ ὁ ἀθετῶν ὑμᾶς ἐμὲ ἀθετεῖ. Ὁ δὲ ἐμὲ ἀθετῶν ἀθετεῖ τὸν ἀποστείλαντά με.**» Ευσέβιος, *Εκκλησιαστική Ιστορία* I.12 (NPNF2 1), γὰρ τοὺς ἑβδομήκοντα: «Λένε ὅτι καὶ ὁ Θαδδαῖος ἦταν ἓνας ἀπὸ αὐτούς...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς NPNF2 1)

11 Α' Τιμ. 3:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πιστὸς ὁ λόγος· εἴ τις ἐπισκοπῆς ὀρέγεται, καλοῦ ἔργου ἐπιθυμεῖ.» Α' Τιμ. 3:2–7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Δεῖ οὖν τὸν ἐπίσκοπον ἀνεπίληπτον εἶναι, μιᾶς γυναικὸς ἄνδρα, νηφάλιον, σώφρονα, κόσμιον, φιλόξενον, διδακτικόν, Μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην, μὴ αἰσχροκερδῆ, ἀλλ' ἐπεικῆ, ἄμαχον, ἀφιλάργυρον, Τοῦ ἰδίου οἴκου καλῶς προϊστάμενον, τέκνα ἔχοντα ἐν ὑποταγῇ μετὰ πάσης σεμνότητος.— Εἰ δὲ τις τοῦ ἰδίου οἴκου προστῆναι οὐκ οἶδεν, πῶς ἐκκλησίας θεοῦ ἐπιμελήσεται.— Μὴ νέοφυτον, ἵνα μὴ τυφωθείς εἰς κρίμα ἐμπέσῃ τοῦ διαβόλου. Δεῖ δὲ αὐτὸν καὶ μαρτυρίαν καλὴν ἔχειν ἀπὸ τῶν ἔξωθεν, ἵνα μὴ εἰς ὀνειδισμόν ἐμπέσῃ καὶ παγίδα τοῦ διαβόλου.» Τίτ. 1:7–9 (Πατριαρχική Έκδοση) «Δεῖ γὰρ τὸν ἐπίσκοπον ἀνέγκλητον εἶναι ὡς θεοῦ οἰκονόμον, μὴ αὐθάδη, μὴ ὀργίλον, μὴ πάροινον, μὴ πλήκτην, μὴ αἰσχροκερδῆ, Ἀλλὰ φιλόξενον, φιλάγαθον, σώφρονα, δίκαιον, ὅσιον, ἐγκρατῆ, Ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγου, ἵνα δυνατὸς ᾖ καὶ παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγιαίνουσῃ καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν.» Πράξ. 20:28 (Πατριαρχική Έκδοση) «Προσέχετε οὖν ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ ἐν ᾧ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ, ἣν περιποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος.» Φιλιπ. 1:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παῦλος καὶ Τιμόθεος, δούλοι Ἰησοῦ χριστοῦ, πᾶσιν τοῖς ἁγίοις ἐν χριστῷ Ἰησοῦ τοῖς οὖσιν ἐν Φιλίπποις σὺν ἐπισκόποις καὶ διακόνους.» Α' Πέτρ. 5:1–4 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος καὶ μάρτυς τῶν τοῦ χριστοῦ παθημάτων, ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι δόξης κοινωνός, Ποιμάνετε τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες μὴ ἀναγκαστῶς, ἀλλ' ἑκουσίως, μηδὲ αἰσχροκερδῶς, ἀλλὰ προθύμως, Μηδ' ὡς κατακυριεύοντες τῶν κλήρων, ἀλλὰ τύποι γινόμενοι τοῦ ποιμνίου. Καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος κομιεῖσθε τὸν ἀμαράντινον τῆς δόξης στέφανον.» Ἰγνάτιος, *Πρὸς Εφεσίους* 6 (ANF 1): «οφείλουμε νὰ βλέπουμε τὸν ἐπίσκοπο ὅπως θὰ βλέπαμε τὸν ἴδιο τὸν Κύριο.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) *Πρὸς Μαγνησίους* 6: «ο ἐπίσκοπός σας προεδρεύει στὴ θέση τοῦ Θεοῦ, καὶ οἱ πρεσβύτεροί σας στὴ θέση τῆς συνόδου τῶν ἀποστόλων.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) *Πρὸς Τραλλιανούς* 3: «Ομοίως, ὅλοι ας σέβονται τοὺς διακόνους ὡς διάταξη τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ τὸν ἐπίσκοπο ὡς τὸν Ἰησοῦ Χριστό, ὁ ὁποῖός ἐστίν ὁ Υἱὸς τοῦ Πατρὸς, καὶ τοὺς πρεσβυτέρους ὡς τὸ συνέδριο τοῦ Θεοῦ καὶ τὴ σύναξη τῶν ἀποστόλων. Χωρὶς αὐτοῦς δὲν ὑπάρχει Ἐκκλησία.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) *Πρὸς Σμυρναίους* 8: «Ὅπου ἐμφανιστεῖ ὁ ἐπίσκοπος, ἐκεῖ ας εἶναι καὶ τὸ πλήθος [τοῦ λαοῦ]· ὅπως ἀκριβῶς, ὅπου εἶναι ὁ Ἰησοῦς Χριστός, ἐκεῖ εἶναι ἡ Καθολικὴ Ἐκκλησία.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1)

12 Ματθ. 13:52 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὁ δὲ εἶπεν αὐτοῖς· **Διὰ τοῦτο πᾶς γραμματεὺς μαθητευθεὶς εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν ὁμοίός ἐστιν ἀνθρώπῳ οἰκοδεσπότῃ, ὅστις ἐκβάλλει ἐκ τοῦ θησαυροῦ αὐτοῦ καινὰ καὶ παλαιά.**» Ματθ. 23:34 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφῆτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς...**» Ἑσδρ.

7:6 (Ο') «ἀνέβη ἐκ Βαβυλῶνος, καὶ αὐτὸς γραμματεὺς ταχὺς ἐν νόμῳ Μωυσῆ ὃν ἔδωκεν Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ· καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς, ὅτι χεὶρ θεοῦ αὐτοῦ ἐπ' αὐτὸν ἐν πᾶσιν οἷς ἐζήτει αὐτός.» Ἑσδρ. 7:10 (Ο') «ὅτι Ἑσρας ἔδωκεν ἐν καρδίᾳ αὐτοῦ ζητῆσαι τὸν νόμον καὶ ποιεῖν καὶ διδάσκειν ἐν Ἰσραὴλ προστάγματα καὶ κρίμα.» Αββ. 2:2 (Ο') «καὶ ἀπεκρίθη πρὸς μὲ Κύριος καὶ εἶπεν Ἰράψον ὅρασιν καὶ σαφῶς εἰς πυξίον, ὅπως διώκη ὁ ἀναγινώσκων αὐτά.» Ιερ. 37:2 (Ο') «Οὕτως εἶπεν Κύριος ὁ θεὸς Ἰσραὴλ λέγων Ἰράψον πάντας τοὺς λόγους οὓς ἐχρημάτισα πρὸς σὲ ἐπὶ βιβλίου.» Αποκ. 1:11 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Λεγούσης· Ὁ βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον καὶ πέμψον ταῖς ἑπτὰ ἐκκλησίαις, εἰς Ἑφεσον καὶ εἰς σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς Θυάτειρα καὶ εἰς Σάρδεις καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ εἰς Λαοδίκεϊαν.» Αποκ. 1:19 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Γράψον οὖν ἃ εἶδες, καὶ ἃ εἰσιν καὶ ἃ μέλλει γίνεσθαι μετὰ ταῦτα.»

13 Εφεσ. 4:11 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Καὶ αὐτὸς ἔδωκεν τοὺς μὲν ἀποστόλους, τοὺς δὲ προφήτας, τοὺς δὲ εὐαγγελιστάς, τοὺς δὲ ποιμένας καὶ διδασκάλους,» Ρωμ. 12:4–8 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Καθάπερ γὰρ ἐν ἐνὶ σώματι μέλη πολλὰ ἔχομεν, τὰ δὲ μέλη πάντα οὐ τὴν αὐτὴν ἔχει πρᾶξιν, Οὕτως οἱ πολλοὶ ἐν σώμα ἔσμεν ἐν χριστῷ, ὁ δὲ καθ' εἰς ἀλλήλων μέλη. ἔχοντες δὲ χαρίσματα κατὰ τὴν χάριν τὴν δοθεῖσαν ἡμῖν διάφορα, εἴτε προφητείαν, κατὰ τὴν ἀναλογίαν τῆς πίστεως, Εἴτε διακονίαν, ἐν τῇ διακονίᾳ, εἴτε ὁ διδάσκων, ἐν τῇ διδασκαλίᾳ, Εἴτε ὁ παρακαλῶν, ἐν τῇ παρακλήσει, ὁ μεταδιδούς, ἐν ἀπλότητι, ὁ προϊστάμενος, ἐν σπουδῇ, ὁ ἐλεῶν, ἐν ἰλαρότητι.» Α' Κορ. 12:4–11 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Διαιρέσεις δὲ χαρισμάτων εἰσὶν, τὸ δὲ αὐτὸ πνεῦμα· Καὶ διαιρέσεις διακονιῶν εἰσὶν, καὶ ὁ αὐτὸς κύριος· Καὶ διαιρέσεις ἐνεργημάτων εἰσὶν, ὁ δὲ αὐτός ἐστιν θεός, ὁ ἐνεργῶν τὰ πάντα ἐν πᾶσιν. Ἐκάστῳ δὲ δίδεται ἡ φανέρωσις τοῦ πνεύματος πρὸς τὸ συμφέρον. Ὡς γὰρ διὰ τοῦ πνεύματος δίδεται λόγος σοφίας, ἄλλω δὲ λόγος γνώσεως κατὰ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, Ἑτέρῳ δὲ πίστις ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, ἄλλω δὲ χαρίσματα ἰαμάτων ἐν τῷ αὐτῷ πνεύματι, Ἄλλω δὲ ἐνεργήματα δυνάμεων, ἄλλω δὲ προφητεία, ἄλλω δὲ διακρίσεις πνευμάτων, ἑτέρῳ δὲ γένη γλωσσῶν, ἄλλω δὲ ἑρμηνεῖα γλωσσῶν· Πάντα δὲ ταῦτα ἐνεργεῖ τὸ ἐν καὶ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, διαιροῦν ἰδίᾳ ἑκάστῳ καθὼς βούλεται.» Α' Κορ. 12:28–29 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Καὶ οὓς μὲν ἔθετο ὁ θεὸς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεύτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, ἔπειτα δυνάμεις, εἴτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀντιλήψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν. Μὴ πάντες ἀπόστολοι· Μὴ πάντες προφῆται· Μὴ πάντες διδάσκαλοι· Μὴ πάντες δυνάμεις.» Α' Κορ. 7:7 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Θέλω γὰρ πάντας ἀνθρώπους εἶναι ὡς καὶ ἐμαυτόν· ἄλλ' ἕκαστος ἴδιον χάρισμα ἔχει ἐκ θεοῦ, ὃς μὲν οὕτως, ὃς δὲ οὕτως.» Α' Πέτρ. 4:10–11 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Ἐκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα, εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες ὡς καλοὶ οἰκονόμοι ποικίλης χάριτος θεοῦ· Εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος, ὡς χορηγεῖ ὁ θεός· ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· Ἀμήν.» Α' Κλήμεντος 41 (ANF 1): «Ὁ καθένας ἀπὸ εσᾶς, ἀδελφοί, ας ευχαριστεῖ τὸν Θεὸν ἐν τῇ δικῇ του τάξει ... χωρὶς να υπερβαίνει τὸν κανόνα τῆς λειτουργίας που του ἔχει ορίσθῃ.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Διδαχὴ 15.1 (ANF 7): «Χειροτονήστε, λοιπόν, γιὰ τοὺς εαυτοὺς σας ἐπισκόπους καὶ διακόνους ἀξιους τοῦ Κυρίου, ἄνδρες πράους καὶ ἀφιλάργυρους, ἀληθινούς καὶ δοκιμασμένους· διότι καὶ αὐτοὶ σας προσφέρουν τὴν λειτουργία τῶν προφητῶν καὶ τῶν διδασκάλων.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 7)

14 Ματθ. 16:18–19 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «...Καὶ δώσω σοὶ τὰς κλεῖς τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν, καὶ ὃ ἐὰν δήσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς, καὶ ὃ ἐὰν λύσῃς ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένον ἐν τοῖς οὐρανοῖς.» Ματθ. 18:18 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, ὅσα ἐὰν δήσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται δεδεμένα ἐν τῷ οὐρανῷ, καὶ ὅσα ἐὰν λύσητε ἐπὶ τῆς γῆς, ἔσται λελυμένα ἐν τῷ οὐρανῷ.» Ιω. 20:21–23 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς ἅλιν· Εἰρήνη ὑμῖν· καθὼς ἀπέσταλκέν με ὁ πατήρ, καὶ ἐγὼ πέμπω ὑμᾶς. Καὶ τοῦτο εἰπὼν ἐνεφύσησεν καὶ λέγει αὐτοῖς· Λάβετε πνεῦμα ἅγιον· Ἄν τινων ἀφῇτε τὰς ἁμαρτίας, ἀφίενται αὐτοῖς, ἂν τινων κρατῇτε, κεκράτηνται.» Ησ. 22:22 (Ο') «καὶ

δώσω τὴν δόξαν Δαυεὶδ αὐτῷ, καὶ ἄρξει, καὶ οὐκ ἔσται ὁ ἀντιλέγων, καὶ κλείσει καὶ οὐκ ἔστιν ὁ ἀνοίγων.» Αποκ. 1:18 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην νεκρός, καὶ ἰδοὺ ζῶν εἰμὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων, καὶ ἔχω τὰς κλείς τοῦ θανάτου καὶ τοῦ Ἄδου.» Αποκ. 3:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Φιλαδελφείᾳ ἐκκλησίας γράψον· Τάδε λέγει ὁ ἅγιος, ὁ ἀληθινός, ὁ ἔχων τὴν κλεῖν τοῦ Δαυίδ, ὁ ἀνοίγων καὶ οὐδεὶς κλείσει, καὶ κλείων καὶ οὐδεὶς ἀνοίξει.» Διάδοχοι: Πράξ. 1:20–26 (Πατριαρχική Έκδοση) «Γέγραπται γὰρ ἐν βίβλῳ ψαλμῶν· Γενηθήτω ἡ ἑπαυλὶς αὐτοῦ ἔρημος καὶ μὴ ἔστω ὁ κατοικῶν ἐν αὐτῇ· Τὴν ἐπισκοπὴν αὐτοῦ λάβει ἕτερος. Δεῖ οὖν τῶν συνελθόντων ἡμῖν ἀνδρῶν ἐν παντὶ χρόνῳ ἐν ᾧ εἰσῆλθεν καὶ ἐξῆλθεν ἐφ’ ἡμᾶς ὁ κύριος Ἰησοῦς, Ἀρξάμενος ἀπὸ τοῦ βαπτίσματος Ἰωάννου ἕως τῆς ἡμέρας ἧς ἀνελήφθη ἀφ’ ἡμῶν, μάρτυρα τῆς ἀναστάσεως αὐτοῦ γενέσθαι σὺν ἡμῖν ἕνα τούτων. Καὶ ἔστησαν δύο, Ἰωσήφ τὸν καλοῦμενον Βαρσαββᾶν, ὃς ἐπεκλήθη Ἰούστος, καὶ Ματθίαν, Καὶ προσευξάμενοι εἶπον· Σὺ κύριε, καρδιογνώστα πάντων, ἀνάδειξον ὃν ἐξελέξω ἐκ τούτων τῶν δύο ἕνα, Λαβεῖν τὸν κλῆρον τῆς διακονίας ταύτης καὶ ἀποστολῆς, ἐξ ἧς παρέβη Ἰούδας πορευθῆναι εἰς τὸν τόπον τὸν ἴδιον. Καὶ ἔδωκαν κλήρους αὐτῶν, καὶ ἔπεσεν ὁ κλῆρος ἐπὶ Ματθίαν, καὶ συγκατεψηφίσθη μετὰ τῶν ἑνδεκα ἀποστόλων.» Β’ Τιμ. 2:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ἃ ἤκουσας παρ’ ἐμοῦ διὰ πολλῶν μαρτύρων, ταῦτα παράθου πιστοῖς ἀνθρώποις, οἵτινες ἱκανοὶ ἔσονται καὶ ἑτέρους διδάξαι.» Τίτ. 1:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τούτου χάριν κατέλιπόν σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, καὶ καταστήσῃς κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοι διεταξάμην,» Ωριγένης, *Υπόμνημα εἰς τὸ κατὰ Ματθαῖον* XII.10–11, 14 (ANF 9): «Δόθηκαν ἀραγε τα κλειδιά της βασιλείας των ουρανῶν ἀπὸ τοῦ Κυρίου μόνο στον Πέτρο, καὶ κανένας ἄλλος ἀπὸ τοὺς μακαρίους δεν θα τὰ λάβει;» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 9) καὶ «ας δούμε με ποια ἐννοια λέγεται στον Πέτρο, καὶ σε κάθε Πέτρο: “Θα σου δώσω τα κλειδιά της βασιλείας των ουρανῶν.”» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 9) Κυπριανός, *Περὶ τῆς ἐνότητος τῆς Εκκλησίας* 4–5 (ANF 5): «σε ὅλους τοὺς ἀποστόλους, μετὰ τὴν ἀνάστασή Του, δίνει ἰση ἐξουσία» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 5)· «Ἡ ἐπισκοπὴ εἶναι μία, καὶ κάθε μέρος τῆς κατέχεται ἀπὸ τὸν καθένα γιὰ τὸ σύνολο.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 5)

15 Ἰω. 7:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀπεκρίθη οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς καὶ εἶπεν· Ἡ ἐμὴ διδαχὴ οὐκ ἔστιν ἐμὴ, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με.» Ἰω. 12:49–50 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅτι ἐγὼ ἐξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα, ἀλλ’ ὁ πέμψας με πατήρ αὐτός μοι ἐντολὴν ἔδωκεν τί εἶπω καὶ τί λαλήσω· Καὶ οἶδα ὅτι ἡ ἐντολὴ αὐτοῦ ζωὴ αἰώνιος ἔστιν. ἃ οὖν λαλῶ ἐγώ, καθὼς εἶρηκέν μοι ὁ πατήρ, οὕτως λαλῶ.» Ἰω. 14:24 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὁ μὴ ἀγαπῶν με τοὺς λόγους μου οὐ τηρεῖ· καὶ ὁ λόγος ὃν ἀκούετε οὐκ ἔστιν ἐμός, ἀλλὰ τοῦ πέμψαντός με πατρός.» Ἰω. 17:8 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅτι τὰ ῥήματα ἃ δέδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, καὶ αὐτοὶ ἔλαβον, καὶ ἔγνωσαν ἀληθῶς ὅτι παρὰ σοῦ ἐξῆλθον, καὶ ἐπίστευσαν ὅτι σύ με ἀπέστειλας.» Ματθ. 28:20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἰδοὺ ἐγὼ μεθ’ ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἵωνος. Ἀμήν.» Ἰούδ. 3 (Πατριαρχική Έκδοση) «... ἐπαγωνίζεσθαι τῇ ἁπαξ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει.» Β’ Τιμ. 1:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὑποτύπωσιν ἔχε ὑγιαινόντων λόγων ὧν παρ’ ἐμοῦ ἤκουσας, ἐν πίστει καὶ ἀγάπῃ τῇ ἐν χριστῷ Ἰησοῦ.» Εβρ. 2:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πῶς ἡμεῖς ἐκφευξόμεθα τηλικαύτης ἀμελήσαντες σωτηρίας· Ὅτις ἀρχὴν λαβοῦσα λαλεῖσθαι διὰ τοῦ κυρίου, ὑπὸ τῶν ἀκουσάντων εἰς ἡμᾶς ἐβεβαιώθη,»

16 Β’ Κορ. 2:17 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐ γὰρ ἔσμεν ὡς οἱ λοιποὶ καπηλεύοντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ...» Β’ Κορ. 4:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἄλλ’ ἀπειπάμεθα τὰ κρυπτὰ τῆς αἰσχύνης, μὴ περιπατοῦντες ἐν πανουργίᾳ μηδὲ δολοῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ, ἀλλὰ τῇ φανερώσει τῆς ἀληθείας συνιστῶντες ἑαυτοὺς πρὸς πᾶσαν συνείδησιν ἀνθρώπων ἐνώπιον τοῦ θεοῦ.» Β’ Πέτρ. 3:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὡς καὶ ἐν πάσαις ταῖς ἐπιστολαῖς λαλῶν ἐν αὐταῖς περὶ τούτων, ἐν οἷς ἔστιν δυσνόητά τινα, ἃ οἱ ἀμαθεῖς καὶ ἀστήρικτοι στρεβλοῦσιν ὡς καὶ τὰς λοιπὰς γραφὰς πρὸς τὴν ἰδίαν αὐτῶν ἀπώλειαν.»

Ιερ. 8:8 (Ο') «πῶς ἐρεῖτε ὅτι Σοφοί ἐσμεν ἡμεῖς, καὶ νόμος Κυρίου ἐστὶν μεθ' ἡμῶν; εἰς μάτην ἐγενήθη σχολῖνος ψευδῆς γραμματεῦσιν.» Γαλ. 1:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὁ οὐκ ἔστιν ἄλλο, εἰ μὴ τινὲς εἰσιν οἱ ταρασσόντες ὑμᾶς καὶ θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ χριστοῦ.» Δευτ. 4:2 (Ο') «οὐ προσθήσεσθε πρὸς τὸ ῥῆμα ὃ ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν, καὶ οὐκ ἀφελεῖτε ἀπ' αὐτοῦ· φυλάσσεσθε τὰς ἐντολὰς Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον.» Αποκ. 22:18–19 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μαρτυρῶ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου. ἔάν τις ἐπιθῇ ἐπὶ ταῦτα, ἐπιθήσει ὁ θεὸς ἐπ' αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ· Καὶ ἔάν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἁγίας, τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.» Ειρηναῖος, *Κατὰ αιρέσεων* I.8.1 (ANF 1): οἱ αιρετικοὶ μεταχειρίζονται τὴν Γραφὴν ὅπως κάποιος που θὰ ἐπαιρνε μιὰ εἰκόνα βασιλέα στολισμένη με πολὺτιμους λίθους καὶ «θα τὴν ἔκανε κομμάτια, θὰ ἀναδιέτασσε τοὺς λίθους καὶ θὰ τοὺς συναρμολογοῦσε ἐτσι ὥστε νὰ σχηματίσουν τὴ μορφή ἐνὸς σκύλου ἢ μιᾶς ἀλεπούς.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) I.9.4: «τὰ διαστρέφουν, ὅπως ἤδη εἶπαμε, ἀπὸ τῆς φυσικῆς τῶν ἐννοιᾶν σὲ μιὰ ἀφύσικη.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Τερτυλλιανός, *Περὶ παραγραφῆς τῶν αιρετικῶν* 38: «Ὅπου βρίσκεται διαφορὰ διδασκαλίας, ἐκεῖ, λοιπόν, πρέπει νὰ θεωρεῖται ὅτι ὑπάρχει ἡ νόθευση τόσο τῶν Γραφῶν ὅσο καὶ τῶν ἐρμηνειῶν τοὺς. ... Ὁ ἕνας διαστρέφει τὰς Γραφὰς με τὸ χεῖρ του, ὁ ἄλλος τὸ νόημά τοὺς με τὴν ἐρμηνεία του.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο)

17 Πράξ. 8:20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πέτρος δὲ εἶπεν πρὸς αὐτόν· Τὸ ἀργύριόν σου σὺν σοὶ εἴη εἰς ἀπώλειαν, ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι.» Πράξ. 8:18–23 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἰδὼν δὲ ὁ Σίμων ὅτι διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τῶν ἀποστόλων δίδεται τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον, προσήνεγκεν αὐτοῖς χρήματα Λέγων· Δότε καὶ μοι τὴν ἐξουσίαν ταύτην, ἵνα ὡς ἐὰν ἐπιθῶ τὰς χεῖρας λαμβάνῃ πνεῦμα ἅγιον. Πέτρος δὲ εἶπεν πρὸς αὐτόν· Τὸ ἀργύριόν σου σὺν σοὶ εἴη εἰς ἀπώλειαν, ὅτι τὴν δωρεὰν τοῦ θεοῦ ἐνόμισας διὰ χρημάτων κτᾶσθαι. Οὐκ ἔστιν σοὶ μερὶς οὐδὲ κλῆρος ἐν τῷ λόγῳ τούτῳ· Ἡ γὰρ καρδίᾳ σου οὐκ ἔστιν εὐθεῖα ἐνώπιον τοῦ θεοῦ. Μετανόησον οὖν ἀπὸ τῆς κακίας σου ταύτης, καὶ δεήθητι τοῦ θεοῦ εἰ ἄρα ἀφεθήσεται σοὶ ἡ ἐπίνοια τῆς καρδίας σου· Εἰς γὰρ χολὴν πικρίας καὶ σύνδεσμον ἀδικίας ὥρᾳ σε ὄντα.» Ματθ. 10:8 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Ἀσθενοῦντας θεραπεύετε, λεπροὺς καθαρίζετε, νεκροὺς ἐγείρετε, δαιμόνια ἐκβάλλετε· δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε.**» Α' Τιμ. 6:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παραδιατριβαὶ διεφθαρμένων ἀνθρώπων τὸν νοῦν καὶ ἀπεστερημένων τῆς ἀληθείας, νομιζόντων πορισμὸν εἶναι τὴν εὐσέβειαν. Ἀφίστασο ἀπὸ τῶν τοιούτων.» Α' Τιμ. 6:10 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ῥίζα γὰρ πάντων τῶν κακῶν ἐστὶν ἡ φιλαργυρία, ἧς τινὲς ὀρεγόμενοι ἀπεπλανήθησαν ἀπὸ τῆς πίστεως καὶ ἑαυτοὺς περιέπειραν ὁδύναις πολλαῖς.» Τίτ. 1:11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὓς δεῖ ἐπιστομίζειν, οἵτινες ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσιν διδάσκοντες ἅ μὴ δεῖ αἰσχροῦ κέρδους χάριν.» Β' Πέτρ. 2:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ἐν πλεονεξίᾳ πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύονται, οἷς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἄργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάξει.» Μιχ. 3:11 (Ο') «οἱ ἡγοῦμενοι αὐτῆς μετὰ δώρων ἔκρινον, καὶ οἱ ἱερεῖς αὐτῆς μετὰ μισθοῦ ἀπεκρίνοντο, καὶ οἱ προφῆται αὐτῆς μετὰ ἀργυρίου ἐμαντεύοντο, καὶ ἐπὶ τὸν κύριον ἐπανεπαύοντο λέγοντες Οὐχὶ Κύριος ἐν ἡμῖν ἐστίν; οὐ μὴ ἐπέλθῃ ἐφ' ἡμᾶς κακά.» Ιω. 2:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ τοῖς τὰς περιστερὰς πωλοῦσιν εἶπεν· **Ἄρατε ταῦτα ἐντεῦθεν· μὴ ποιεῖτε τὸν οἶκόν τοῦ πατρὸς μου οἶκον ἐμπορίου.**» Διδαχὴ 11.6 (ANF 7): «αν ζητήσῃ χρήματα, εἶναι ψευδοπροφήτης.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 7) *Ἀποστολικοὶ Κανόνες* 29 (NPNF2 14): «Ἄν κάποιος ἐπίσκοπος, πρεσβύτερος ἢ διάκονος ἀποκτήσῃ τὸ ἀξίωμα αὐτὸ με χρήματα, ας καθαιρεθῶν καὶ αὐτὸς καὶ ἐκεῖνος που τὸν χειροτόνησε...» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς NPNF2 14) Σύνοδος τῆς Χαλκηδόνος (451), κανὼνας 2 (NPNF2 14): «Ἄν κάποιος ἐπίσκοπος χειροτονήσῃ γιὰ χρήματα καὶ θέσῃ σὲ πώληση μιὰ χάρη που δὲν μπορεῖ νὰ πωληθῇ...» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς NPNF2 14)

18 Ιω. 10:10 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὁ κλέπτης οὐκ ἔρχεται εἰ μὴ ἵνα κλέψῃ καὶ θύσῃ καὶ ἀπολέσῃ· ἐγὼ ἦλθον ἵνα ζῶν ἔχωσιν καὶ περισσὸν ἔχωσιν.» Ιω. 16:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀποσυναγώγους ποιήσουσιν ὑμᾶς· ἀλλ' ἔρχεται ὥρα ἵνα πᾶς ὁ ἀποκτείνας ὑμᾶς δόξῃ λατρεῖαν προσφέρειν τῷ θεῷ.» Ματθ. 23:34–35 (Πατριαρχική Έκδοση) «Διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφῆτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσετε, καὶ ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν καὶ διώξετε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν, Ὅπως ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα δίκαιον ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἀβελ τοῦ δικαίου ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφονεύσατε μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου.» Ιερ. 23:1–2 (Ο') «Ὡ ποιμένες οἱ ἀπολλύοντες καὶ διασκορπίζοντες τὰ πρόβατα τῆς νομῆς αὐτῶν. διὰ τοῦτο τάδε λέγει Κύριος ἐπὶ τοὺς ποιμαίνοντας τὸν λαόν μου Ὑμεῖς διεσκορπίσατε τὰ πρόβατά μου, καὶ ἐξώσατε αὐτὰ καὶ οὐκ ἐπεσκέψασθε αὐτά, ἰδοὺ ἐγὼ ἐκδικῶ ἐφ' ὑμᾶς κατὰ τὰ πονηρὰ ἐπιτηδεύματα ὑμῶν.»

19 Β' Τιμ. 4:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Κήρυξον τὸν λόγον, ἐπίστηθι εὐκαίρως ἀκαίρως, ἔλεγξον, ἐπιτίμησον, παρακάλεσον, ἐν πάσῃ μακροθυμίᾳ καὶ διδαχῇ.» Τίτ. 1:9 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀντεχόμενον τοῦ κατὰ τὴν διδαχὴν πιστοῦ λόγου, ἵνα δυνατὸς ᾖ καὶ παρακαλεῖν ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῇ ὑγιαίνουσῃ καὶ τοὺς ἀντιλέγοντας ἐλέγχειν.» Α' Τιμ. 1:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καθὼς παρεκάλεσά σε προσμεῖναι ἐν Ἐφέσῳ, πορευόμενος εἰς Μακεδονίαν, ἵνα παραγγείλῃς τισὶν μὴ ἑτεροδιδασκαλεῖν» Β' Τιμ. 2:25 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐν πραότητι παιδεύοντα τοὺς ἀντιδιατιθεμένους, μήποτε δῶ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας,» Εφεσ. 4:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἴνα μηκέτι ὦμεν νήπιοι, κλυδωνιζόμενοι καὶ περιφερόμενοι παντὶ ἀνέμῳ τῆς διδασκαλίας, ἐν τῇ κυβείᾳ τῶν ἀνθρώπων, ἐν πανουργίᾳ πρὸς τὴν μεθοδεῖαν τῆς πλάνης,» Πράξ. 20:28–31 (Πατριαρχική Έκδοση) «Προσέχετε οὖν ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ ἐν ᾧ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ, ἣν περιποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος. Ἐγὼ γὰρ οἶδα τοῦτο, ὅτι εἰσελεύσονται μετὰ τὴν ἄφιξίν μου λύκοι βαρεῖς εἰς ὑμᾶς μὴ φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου. Καὶ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν ἀναστήσονται ἄνδρες λαλοῦντες διεστραμμένα τοῦ ἀποσπᾶν τοὺς μαθητὰς ὀπίσω αὐτῶν. Διὸ γρηγορεῖτε, μνημονεύοντες ὅτι τριετίαν νύκτα καὶ ἡμέραν οὐκ ἐπαυσάμην μετὰ δακρύων νοουθετῶν ἕνα ἕκαστον.» Πολύκαρπος, *Προς Φιλιππησίους* 7 (ANF 1): «Γι' αὐτό, εγκαταλείποντας τὴ ματαιότητα τῶν πολλῶν καὶ τις ψευδεὶς διδασκαλίης τους, ας επιστρέψουμε στον λόγο που μας παραδόθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχή...» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1)· Ἰγνάτιος, *Προς Μαγνησίους* 8 (ANF 1): «Μὴν πλανάσθε με ξένες διδασκαλίης οὔτε με παλαιούς μύθους, που εἶναι ἀνωφελεῖς.» (μετάφραση ἀπὸ τὸ ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1)

20 Αποκ. 19:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «...βασιλεὺς βασιλέων καὶ κύριος κυρίων.» Αποκ. 17:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὗτοι μετὰ τοῦ ἀρνίου πολεμήσουσιν, καὶ τὸ ἄρνιον νικήσει αὐτούς, ὅτι κύριος κυρίων ἐστὶν καὶ βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί.» Α' Τιμ. 6:15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἦν καιροῖς ἰδίους δείξει ὁ μακάριος καὶ μόνος δυνάστης, ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων,» Πράξ. 5:29 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀποκριθεὶς δὲ Πέτρος καὶ οἱ ἀπόστολοι εἶπον· Πειθαρχεῖν δεῖ θεῷ μᾶλλον ἢ ἀνθρώποις.» Κολ. 3:24 (Πατριαρχική Έκδοση) «Εἰδότες ὅτι ἀπὸ κυρίου ἀπολήψεσθε τὴν ἀνταπόδοσιν τῆς κληρονομίας· τῷ γὰρ κυρίῳ χριστῷ δουλεύετε.» Ματθ. 6:24 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐδεὶς δύναται δυσὶν κυρίοις δουλεῖν· ἢ γὰρ τὸν ἕνα μισήσει καὶ τὸν ἕτερον ἀγαπήσει, ἢ ἐνὸς ἀνθέξεται καὶ τοῦ ἑτέρου καταφρονήσει. Οὐ δύνασθε θεῷ δουλεῖν καὶ μαμωνᾷ.»

21 Ματθ. 7:15–16, 20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Προσέχετε δὲ ἀπὸ τῶν ψευδοπροφητῶν, οἵτινες ἔρχονται πρὸς ὑμᾶς ἐν ἐνδύμασιν προβάτων, ἔσωθεν δὲ εἰσὶν λύκοι ἄρπαγες. Ἀπὸ τῶν καρπῶν αὐτῶν ἐπιγνώσεσθε αὐτούς...» Ματθ. 24:11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν πολλούς,» Ματθ. 24:24 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφῆται καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα, ὥστε πλανῆσαι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς.» Α' Ιω. 4:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀγαπητοί, μὴ παντὶ πνεύματι

πιστεύετε, ἀλλὰ δοκιμάζετε τὰ πνεύματα εἰ ἐκ τοῦ θεοῦ ἐστίν, ὅτι πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐξεληλύθασιν εἰς τὸν κόσμον.»

Β' Κορ. 11:13 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Οἱ γὰρ τοιοῦτοι ψευδαπόστολοι, ἐργάται δόλιοι, μετασχηματιζόμενοι εἰς ἀποστόλους χριστοῦ.» Β' Πέτρ. 2:1–3 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Ἐγένοντο δὲ καὶ ψευδοπροφῆται ἐν τῷ λαῷ, ὡς καὶ ἐν ὑμῖν ἔσονται ψευδοδιδάσκαλοι, οἵτινες παρεισάξουσιν αἵρέσεις ἀπωλείας, καὶ τὸν ἀγοράσαντα αὐτοὺς δεσπότην ἀρνούμενοι, ἐπάγοντες ἑαυτοῖς ταχυνὴν ἀπώλειαν· Καὶ πολλοὶ ἐξακολουθήσουσιν αὐτῶν ταῖς ἀσελγείαις, δι' οὓς ἡ ὁδὸς τῆς ἀληθείας βλασφημηθήσεται· Καὶ ἐν πλεονεξίᾳ πλαστοῖς λόγοις ὑμᾶς ἐμπορεύσονται, οἷς τὸ κρίμα ἔκπαλαι οὐκ ἄργεῖ, καὶ ἡ ἀπώλεια αὐτῶν οὐ νυστάξει.» Ιουδ. 4 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Παρεισέδυσαν γὰρ τινες ἄνθρωποι, οἱ πάλοι προγεγραμμένοι εἰς τοῦτο τὸ κρίμα, ἀσεβεῖς, τὴν τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριν μετατιθέντες εἰς ἀσελγείαν καὶ τὸν μόνον δεσπότην καὶ κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν χριστὸν ἀρνούμενοι.» Πράξ. 20:29–30 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Ἐγὼ γὰρ οἶδα τοῦτο, ὅτι εἰσελεύσονται μετὰ τὴν ἀφίξίν μου λύκοι βαρεῖς εἰς ὑμᾶς μὴ φειδόμενοι τοῦ ποιμνίου· Καὶ ἐξ ὑμῶν αὐτῶν ἀναστήσονται ἄνδρες λαλοῦντες διεστραμμένα τοῦ ἀποσπᾶν τοὺς μαθητὰς ὀπίσω αὐτῶν.» Α' Τιμ. 4:1–2 (Πατριαρχική Ἐκδοσις) «Τὸ δὲ πνεῦμα ῥητῶς λέγει ὅτι ἐν ὑστέροις καιροῖς ἀποστήσονται τινες τῆς πίστεως, προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων, Ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων, κεκαυστηριασμένων τὴν ἰδίαν συνείδησιν,» Δευτ. 13:1–5 (Ο') «Ἐὰν δὲ ἀναστῇ ἐν σοὶ προφήτης ἢ ἐνυπνιαζόμενος τὸ ἐνύπνιον καὶ δῶ σοι σημεῖον ἢ τέρας, καὶ ἔλθῃ τὸ σημεῖον ἢ τὸ τέρας δ' ἐλάλησεν πρὸς σέ λέγων Πορευθῶμεν καὶ λατρεύσωμεν θεοῖς ἑτέροις οὓς οὐκ οἶδατε· οὐκ ἀκούσεσθε τῶν λόγων τοῦ προφήτου ἐκείνου ἢ τοῦ ἐνυπνιαζομένου τὸ ἐνύπνιον ἐκείνου· ὅτι πειράζει κύριος ὁ θεός σου ὑμᾶς, εἰδέναι εἰ ἀγαπᾶτε τὸν θεὸν ὑμῶν ἐξ ὅλης τῆς καρδίας σου καὶ ἐξ ὅλης τῆς ψυχῆς ὑμῶν. ὀπίσω Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν πορεύεσθε, καὶ τοῦτον φοβηθήσεσθε καὶ τῆς φωνῆς αὐτοῦ ἀκούσεσθε καὶ αὐτῷ προστεθήσεσθε. καὶ ὁ προφήτης ἐκεῖνος ἢ τὸ ἐνύπνιον ἐνυπνιαζόμενος ἐκεῖνος ἀποθανεῖται· ἐλάλησεν γὰρ πλανησαί σε ἀπὸ Κυρίου τοῦ θεοῦ σου τοῦ ἐξαγαγόντος σε ἐκ γῆς Αἰγύπτου, τοῦ λυτρωσαμένου σε ἐκ τῆς δουλίας, ἐξῴσαι σε ἀπὸ τῆς ὁδοῦ ἧς ἐνετείλατό σοι Κύριος ὁ θεός σου πορεύεσθαι ἐν αὐτῇ· καὶ ἀφανιεῖς τὸν πονηρὸν ἐξ ὑμῶν αὐτῶν.» Δευτ. 18:20–22 (Ο') «πλὴν ὁ προφήτης ὃς ἂν ἀσεβήσῃ λαλήσῃ ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου ῥῆμα δ' οὐ προσέταξα λαλήσῃ, καὶ ὃς ἂν λαλήσῃ ἐν ὀνόματι θεῶν ἑτέρων, ἀποθανεῖται ὁ προφήτης ἐκεῖνος. ἐὰν δὲ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου Πῶς γνωσόμεθα τὸ ῥῆμα δ' οὐκ ἐλάλησεν Κύριος; ὅσα ἐὰν λαλήσῃ ὁ προφήτης ἐκεῖνος τῷ ὀνόματι Κυρίου, καὶ μὴ γένηται καὶ μὴ συμβῇ, τοῦτο τὸ ῥῆμα δ' οὐκ ἐλάλησεν Κύριος· ἐν ἀσεβείᾳ ἐλάλησεν ὁ προφήτης ἐκεῖνος, οὐκ ἀφέξεσθε αὐτοῦ.» Ιερ. 23:16–29 (Ο') «οὕτως λέγει Κύριος Παντοκράτωρ Μὴ ἀκούετε τοὺς λόγους τῶν προφητῶν, ὅτι ματαιοῦσιν ἑαυτοῖς ὅρασιν, ἀπὸ καρδίας αὐτῶν λαλοῦσιν καὶ οὐκ ἀπὸ στόματος Κυρίου. λέγουσιν τοῖς ἀποθουμένοις τὸν λόγον Κυρίου Εἰρήνῃ ἔσται ὑμῖν, καὶ πᾶσιν τοῖς πορευομένοις τοῖς θελήμασιν αὐτῶν, παντὶ τῷ πορευομένῳ πλάνῃ καρδίας αὐτοῦ εἶπαν Οὐχ ἤξει ἐπὶ σέ κακά. ὅτι τίς ἔσται ἐν ὑποστήματι Κυρίου καὶ εἶδεν τὸν λόγον αὐτοῦ; τίς ἐνωτίσατο καὶ ἤκουσεν; ἰδοὺ σεισμός παρὰ Κυρίου καὶ ὀργὴ ἐκπορεύεται εἰς συνσεισμόν, συστρεφομένη ἐπὶ τοὺς ἀσεβεῖς ἤξει καὶ οὐκέτι ἀποστρέψει ὁ θυμὸς Κυρίου, ἕως ποιήσῃ αὐτὸ ἀπὸ ἐγχειρήματος καρδίας αὐτοῦ· ἐπ' ἐσχάτου τῶν ἡμερῶν νοήσουσιν αὐτό. οὐκ ἀπέστειλλον τοὺς προφῆτας, καὶ αὐτοὶ ἔτρεχον· οὐδὲ ἐλάλησα πρὸς αὐτούς, καὶ αὐτοὶ ἐπροφήτευσαν. καὶ εἰ ἔστησαν ἐν τῇ ὑποστάσει μου καὶ εἰ ἤκουσαν τῶν λόγων μου, καὶ τὸν λαόν μου ἂν ἀπέστρεφον αὐτοὺς ἀπὸ τῶν πονηρῶν ἐπιτηδευμάτων αὐτῶν. θεὸς ἐγγίζων ἐγὼ εἰμι, καὶ οὐχὶ θεὸς πόρρωθεν. εἰ κρυβήσεται τις ἐν κρυφαίοις, καὶ ἐγὼ οὐκ ὄψομαι αὐτόν; μὴ οὐχὶ τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν ἐγὼ πληρῶ, λέγει Κύριος; ἤκουσα ἃ λαλοῦσιν οἱ προφῆται· προφητεύουσιν ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου ψευδῇ λέγοντες Ἐνυπνιασάμην ἐνύπνιον. ἕως πότε ἔσται ἐν καρδίᾳ τῶν προφητῶν τῶν προφητευόντων ψευδῇ, ἐν τῷ προφητεύειν αὐτοὺς τὰ θελήματα καρδίας αὐτῶν, τῶν λογιζομένων τοῦ ἐπιλαθέσθαι τοῦ νόμου μου ἐν τοῖς ἐνυπνίοις αὐτῶν, ἃ διηγούντο ἕκαστος τῷ πλησίον αὐτοῦ, καθάπερ ἐπελάθοντο οἱ πατέρες αὐτῶν τοῦ ὀνόματός μου ἐν τῇ Βάαλ; ὁ προφήτης ἐν ᾧ τὸ ἐνύπνιον ἐστίν, διηγησάσθω τὸ ἐνύπνιον αὐτοῦ· καὶ ἐν ᾧ ὁ λόγος μου πρὸς αὐτόν, διηγησάσθω τὸν λόγον μου ἐπ' ἀληθείας. τί τὸ ἄχυρον πρὸς τὸν σίτον; οὕτως οἱ λόγοι μου, λέγει Κύριος· οὐκ ἰδοὺ οἱ λόγοι μου ὥσπερ πῦρ, καὶ ὡς

πέλυξ κόπτων πέτραις;» (οι στίχοι 23:30–31 δεν περιέχονται στο κείμενο των Εβδομήκοντα) Ιερ. 23:32 (Ο') «διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ πρὸς τοὺς προφῆτας τοὺς προφητεύοντας ἐνύπνια ψευδῆ, καὶ οὐ διηγούντο αὐτά, καὶ ἐπλάνησαν τὸν λαὸν μου ἐν τοῖς ψεύδεσιν αὐτῶν καὶ ἐν τοῖς πλάνοις αὐτῶν, καὶ ἐγὼ οὐκ ἀπέστειλα αὐτοὺς καὶ οὐκ ἐνετειλάμην αὐτοῖς, καὶ ὠφέλειαν οὐκ ὠφελήσουσιν τὸν λαὸν τοῦτον.» Ιεζ. 13:1–9 (Ο') «Καὶ ἐγένετο λόγος Κυρίου πρὸς με λέγων Υἱὲ ἀνθρώπου, προφήτευσον ἐπὶ τοὺς προφῆτας τοῦ Ἰσραὴλ, καὶ προφητεύσεις καὶ ἐρεῖς πρὸς αὐτούς Ἀκούσατε λόγον Κυρίου Τάδε λέγει Κύριος Οὐαὶ τοῖς προφητεύουσιν ἀπὸ καρδίας αὐτῶν, καὶ τὸ καθόλου μὴ βλέπουσιν. ὥς ἀλώπεκες ἐν ταῖς ἐρήμοις οἱ προφηταὶ σου, Ἰσραὴλ· οὐκ ἔστησαν ἐν στερεώματι καὶ συνήγαγον ποίμνια ἐπὶ τὸν οἶκον τοῦ Ἰσραὴλ, οὐκ ἀνέστησαν οἱ λέγοντες Ἐν ἡμέρᾳ Κυρίου· βλέποντες ψευδῆ, μαντευόμενοι μάταια, οἱ λέγοντες Λέγει Κύριος, καὶ Κύριος οὐκ ἀπέσταλκεν αὐτούς, καὶ ἤρξαντο τοῦ ἀναστῆσαι λόγον. οὐχ ὄρασιν ψευδῆ ἐωράκατε, καὶ μαντείας ματαίας εἰρήκατε; Διὰ τοῦτο εἰπόν Τάδε λέγει Κύριος Ἄνθ' ὧν οἱ λόγοι ὑμῶν ψευδεῖς καὶ αἱ μαντεῖαι ὑμῶν μάταιαι, διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἐφ' ὑμᾶς, λέγει Κύριος, καὶ ἐκτενῶ τὴν χεῖρά μου ἐπὶ τοὺς προφῆτας τοὺς ὀρώντας ψευδῆ καὶ τοὺς ἀποφθεγγομένους μάταια· ἐν παιδείᾳ τοῦ λαοῦ μου οὐκ ἔσονται, οὐδὲ ἐν γραφῇ οἴκου Ἰσραὴλ οὐ γραφήσονται, καὶ εἰς τὴν γῆν τοῦ Ἰσραὴλ οὐκ εἰσελεύσονται· καὶ γνῶσονται διότι ἐγὼ Κύριος.» Αποκ. 2:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οἶδα τὰ ἔργα σου καὶ τὸν κόπον σου καὶ τὴν ὑπομονὴν σου, καὶ ὅτι οὐ δύνῃ βαστάσαι κακοὺς, καὶ ἐπειράσας τοὺς λέγοντας ἑαυτοὺς ἀποστόλους εἶναι, καὶ οὐκ εἰσίν, καὶ εὗρες αὐτοὺς ψευδεῖς.» Διδαχὴ 11–12 (ANF 7): «Ὅποιος ὅμως λέει ἐν Πνεύματι: “Δώσε μου χρήματα” ἢ κάτι ἄλλο, δεν θα τον ἀκούσετε...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 7) Ερμάς, Εντολή 11 (ANF 2): «Δοκίμαζε ἀπὸ τα ἔργα του καὶ ἀπὸ τῆ ζωῇ του τὸν ἄνθρωπο που λέει ὅτι εἶναι θεόπνευστος.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 2) Ἰγνάτιος, Προς Εφεσίους 7: «Διότι ὀρισμένοι ἔχουν τὴ συνήθεια νὰ περιφέρουν τὸ ὄνομα [τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ] με πονηρὸ δόλο, ἐνῶ συγχρόνως πράττουν πράγματα ἀνάξια τοῦ Θεοῦ· αὐτοὺς πρέπει νὰ τοὺς ἀποφεύγετε ὅπως θὰ ἀποφεύγατε τὰ ἀγρία θηρία.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Προς Εφεσίους 9: «Ὡστόσο, ἀκουσα γιὰ κάποιους που πέρασαν ἀπὸ ἐδῶ πρὸς ἐσάς, ἔχοντας ψευδὴ διδασκαλία, τοὺς ὁποῖους δεν ἀφήσατε νὰ σπεῖρουν ἀνάμεσά σας, ἀλλὰ βουλώσατε τὰ αὐτιά σας, γιὰ νὰ μὴ δεχθεῖτε ὅσα σπέρνονταν ἀπὸ αὐτούς...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Προς Τραλλιανούς 6 (ANF 1): «ὅπως ἐκεῖνοι που χορηγοῦν θανατηφόρο φάρμακο μέσα σὲ γλυκὸ κρασί.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Προς Σμυρναίους 4–5: «Σας προφυλάσσω ὅμως ἀπὸ πρὶν ἀπὸ ἐκεῖνα τὰ θηρία με ἀνθρώπινη μορφή, τοὺς ὁποῖους ὅχι μόνο δεν πρέπει νὰ δέχεστε, ἀλλὰ, ἀν εἶναι δυνατόν, οὔτε καν νὰ συναντάτε... Ὀρισμένοι Τὸν ἀρνούνται ἀπὸ ἀγνοία, ἢ μάλλον ἔχουν ἀπαρνηθεῖ ἀπὸ Αὐτόν, ὄντας συνήγοροι τοῦ θανάτου μάλλον παρά τῆς ἀλήθειας.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Ἰουστίνος ὁ Μάρτυς, Διάλογος πρὸς Τρύφωνα 35 (ANF 1): «ὑπῆρξαν πολλοί, φίλοι μου, οἱ ὁποῖοι, παρουσιαζόμενοι στὸ ὄνομα τοῦ Ἰησοῦ, δίδαξαν νὰ λέγονται καὶ νὰ πράττονται ἀσεβῆ καὶ βλάσφημα πράγματα.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1)

22 Τίτ. 1:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «...Δι' ἣν αἰτίαν ἔλεγε αὐτοὺς ἀποτόμως, ἵνα ὑγιαίνωσιν ἐν τῇ πίστει,» Τίτ. 1:10–11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Εἰσὶν γὰρ πολλοὶ καὶ ἀνυπότακτοι, ματαιολόγοι καὶ φρεναπάται, μάλιστα οἱ ἐκ περιτομῆς, Οὓς δεῖ ἐπιστομίζειν, οἵτινες ὅλους οἴκους ἀνατρέπουσιν διδάσκοντες ἅ μὴ δεῖ αἰσχροῦ κέρδους χάριν.» Τίτ. 3:10 (Πατριαρχική Έκδοση) «Αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ,» Ρωμ. 16:17–18 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρὰ τὴν διδαχὴν ἣν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλίνετε ἀπ' αὐτῶν· Οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ χριστῷ οὐ δουλεύουσιν, ἀλλὰ τῇ ἑαυτῶν κοιλίᾳ, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας καὶ εὐλογίας ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκάκων.» Α' Τιμ. 5:20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τοὺς ἀμαρτάνοντας ἐνώπιον πάντων ἔλεγε, ἵνα καὶ οἱ λοιποὶ φόβον ἔχωσιν.» Β' Ἰω. 10–11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν, καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε· Ὁ γὰρ λέγων αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς.» Εφεσ. 5:11 (Πατριαρχική

Έκδοση) «Καὶ μὴ συγκοινωνεῖτε τοῖς ἔργοις τοῖς ἀκάρποις τοῦ σκότους, μᾶλλον δὲ καὶ ἐλέγχετε.» Γαλ. 2:11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅτε δὲ ἦλθεν Πέτρος εἰς Ἀντιόχειαν, κατὰ πρόσωπον αὐτῷ ἀντέστην, ὅτι κατεγνωσμένος ἦν.» Φιλιπ. 3:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Βλέπετε τοὺς κύνας, βλέπετε τοὺς κακοὺς ἐργάτας, βλέπετε τὴν κατατομὴν.» Πολύκαρπος, *Προς Φιλιππησίους* 7 (ANF 1): «ὅποιος δεν ομολογεῖ ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστός ἦλθε ἐν σαρκὶ εἶναι ἀντίχριστος...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς ANF 1)

23 Β' Κορ. 10:4–5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τὰ γὰρ ὄπλα τῆς στρατείας ἡμῶν οὐ σαρκικά, ἀλλὰ δυνατὰ τῷ θεῷ πρὸς καθαιρέσιν ὀχυρωμάτων— Λογισμοὺς καθαιροῦντες καὶ πᾶν ὕψωμα ἐπαιρόμενον κατὰ τῆς γνώσεως τοῦ θεοῦ...» Εφεσ. 6:11–17 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐνδύσασθε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ πρὸς τὸ δύνασθαι ὑμᾶς στῆναι πρὸς τὰς μεθοδεῖας τοῦ διαβόλου· Ὅτι οὐκ ἔστιν ἡμῖν ἡ πάλη πρὸς αἷμα καὶ σάρκα, ἀλλὰ πρὸς τὰς ἀρχάς, πρὸς τὰς ἐξουσίας, πρὸς τοὺς κοσμοκράτορας τοῦ σκότους τοῦ αἰῶνος τούτου, πρὸς τὰ πνευματικά τῆς πονηρίας ἐν τοῖς ἐπουρανίοις. Διὰ τοῦτο ἀναλάβετε τὴν πανοπλίαν τοῦ θεοῦ, ἵνα δυνηθῇτε ἀντιστῆναι ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῇ πονηρᾷ καὶ ἅπαντα κατεργασάμενοι στῆναι. Στῆτε οὖν περιζωσάμενοι τὴν ὀσφὺν ὑμῶν ἐν ἀληθείᾳ, καὶ ἐνδυσάμενοι τὸν θώρακα τῆς δικαιοσύνης, Καὶ ὑποδησάμενοι τοὺς πόδας ἐν ἐτοιμασίᾳ τοῦ εὐαγγελίου τῆς εἰρήνης, Ἐπὶ πᾶσιν ἀναλαβόντες τὸν θυρεὸν τῆς πίστεως, ἐν ᾧ δυνησεσθε πάντα τὰ βέλη τοῦ πονηροῦ τὰ πεπτρωμένα σβέσαι· Καὶ τὴν περικεφαλαίαν τοῦ σωτηρίου δέξασθε, καὶ τὴν μάχαιραν τοῦ πνεύματος, ὃ ἔστιν ῥῆμα θεοῦ,—» Εβρ. 4:12 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ζῶν γὰρ ὁ λόγος τοῦ θεοῦ καὶ ἐνεργῆς καὶ τομώτερος ὑπὲρ πᾶσαν μάχαιραν δίστομον καὶ διϊκνούμενος ἄχρι μερισμοῦ ψυχῆς τε καὶ πνεύματος, ἁρμῶν τε καὶ μυελῶν, καὶ κριτικὸς ἐνθυμήσεων καὶ ἐννοιῶν καρδίας,» Ιερ. 1:10 (Ο') «ἰδοὺ καθέστακά σε σήμερον ἐπὶ ἔθνη καὶ βασιλείας, ἐκριζοῦν καὶ κατασκάπτειν καὶ ἀπολλύειν καὶ ἀνοικοδομεῖν καὶ καταφυτεύειν.» Ιερ. 23:29 (Ο') «οὕτως οἱ λόγοι μου, λέγει Κύριος· οὐκ ἰδοὺ οἱ λόγοι μου ὥσπερ πῦρ, καὶ ὡς πέλυξ κόπτων πέτρων;» Γέν. 3:4–5 (Ο') «καὶ εἶπεν ὁ ὄφις τῇ γυναικὶ Οὐ θανάτῳ ἀποθανεῖσθε· ἥδει γὰρ ὁ θεὸς ὅτι ἐν ᾗ ἂν ἡμέρᾳ φάγησθε ἀπ' αὐτοῦ, διανοιχθήσονται ὑμῶν οἱ ὀφθαλμοί, καὶ ἔσεσθε ὡς θεοί, γινώσκοντες καλὸν καὶ πονηρόν.» Ιω. 8:44 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Ἵμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἐστέ, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. Ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν ἀπ' ἀρχῆς καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔστηκεν, ὅτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ. Ὅταν λαλῇ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ἰδίων λαλεῖ, ὅτι ψεύστης ἔστιν καὶ ὁ πατὴρ αὐτοῦ.**» Ματθ. 23:34–35 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Διὰ τοῦτο ἰδοὺ ἐγὼ ἀποστέλλω πρὸς ὑμᾶς προφήτας καὶ σοφοὺς καὶ γραμματεῖς, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενεῖτε καὶ σταυρώσετε, καὶ ἐξ αὐτῶν μαστιγώσετε ἐν ταῖς συναγωγαῖς ὑμῶν καὶ διώξετε ἀπὸ πόλεως εἰς πόλιν, Ὅπως ἔλθῃ ἐφ' ὑμᾶς πᾶν αἷμα δίκαιον ἐκχυνόμενον ἐπὶ τῆς γῆς ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἀβελ τοῦ δικαίου ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου υἱοῦ Βαραχίου, ὃν ἐφονεύσατε μεταξὺ τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ θυσιαστηρίου.**» Λουκ. 11:49–51 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Διὰ τοῦτο καὶ ἡ σοφία τοῦ θεοῦ εἶπεν· Ἀποστελῶ εἰς αὐτοὺς προφήτας καὶ ἀποστόλους, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀποκτενοῦσιν καὶ ἐκδιώξουσιν, Ἵνα ἐκζητηθῇ τὸ αἷμα πάντων τῶν προφητῶν τὸ ἐκχυνόμενον ἀπὸ καταβολῆς κόσμου ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης, Ἀπὸ τοῦ αἵματος Ἀβελ ἕως τοῦ αἵματος Ζαχαρίου τοῦ ἀπολομένου μεταξὺ τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ οἴκου· Ναί, λέγω ὑμῖν, ἐκζητηθήσεται ἀπὸ τῆς γενεᾶς ταύτης.**»

24 Β' Κορ. 11:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ οὐ θαυμαστόν· αὐτὸς γὰρ ὁ Σατανᾶς μετασχηματίζεται εἰς ἄγγελον φωτός.» Β' Κορ. 11:15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐ μέγα οὖν εἰ καὶ οἱ διάκονοι αὐτοῦ μετασχηματίζονται ὡς διάκονοι δικαιοσύνης, ὧν τὸ τέλος ἔσται κατὰ τὰ ἔργα αὐτῶν.» Αθανάσιος, *Βίος Ἀντωνίου* 25, 35–36 (NPNF2 4): οἱ δαίμονες «λαμβάνουν τὴ μορφή μοναχῶν καὶ προσποιούνται τὴ γλώσσα αγίων ἀνδρῶν» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς NPNF2 4)· καὶ, γιὰ μιὰ ἀληθινὴ ὁπτασία, «στὴ θέσῃ τοῦ ἐρχεται χαρὰ ἀνέκφραστη, εὐθυμία, θάρρος, ἀνανεωμένη δύναμις, γαλήνη τοῦ λογισμοῦ» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς NPNF2 4)· γιὰ τὰ πονηρὰ πνεύματα, «φόβος στὴν καρδιά, ταραχὴ καὶ σύγχυση τῶν λογισμῶν, κατῆφεια.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς NPNF2 4)

25 Ματθ. 24:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πολλοὶ γὰρ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὀνόματί μου λέγοντες, ἐγώ εἰμι ὁ χριστός, καὶ πολλοὺς πλανήσουσιν.» Ματθ. 24:11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ πολλοὶ ψευδοπροφῆται ἐγερθήσονται καὶ πλανήσουσιν πολλούς,» Ματθ. 24:24 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐγερθήσονται γὰρ ψευδόχριστοι καὶ ψευδοπροφῆται καὶ δώσουσιν σημεῖα μεγάλα καὶ τέρατα, ὥστε πλανῆσαι, εἰ δυνατόν, καὶ τοὺς ἐκλεκτούς.» Αποκ. 12:9 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ἐβλήθη ὁ δράκων, — ὁ ὄφης ὁ μέγας ὁ ἀρχαῖος, ὁ καλούμενος διάβολος καὶ ὁ Σατανᾶς, ὁ πλανῶν τὴν οἰκουμένην ὅλην, ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν, καὶ οἱ ἄγγελοι αὐτοῦ μετ' αὐτοῦ ἐβλήθησαν.» Β' Θεσ. 2:9–11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὗ ἐστὶν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ Σατανᾶ ἐν πάσῃ δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους Καὶ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ τῆς ἀδικίας ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, ἀνθ' ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς. Καὶ διὰ τοῦτο πέμψει αὐτοῖς ὁ θεὸς ἐνέργειαν πλάνης εἰς τὸ πιστεῦσαι αὐτοὺς τῷ ψεύδει,» Α' Τιμ. 4:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τὸ δὲ πνεῦμα ῥητῶς λέγει ὅτι ἐν ὑστέροις καιροῖς ἀποστήσονται τινες τῆς πίστεως, προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων,»

26 Ματθ. 28:18–20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ προσελθὼν ὁ Ἰησοῦς ἐλάλησεν αὐτοῖς λέγων· Ἐδόθη μοι πᾶσα ἐξουσία ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς. Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ υἱοῦ καὶ τοῦ ἁγίου πνεύματος, Διδάσκοντες αὐτοὺς τηρεῖν πάντα ὅσα ἐνετειλάμην ὑμῖν· καὶ ἰδοὺ ἐγώ μεθ' ὑμῶν εἰμι πάσας τὰς ἡμέρας ἕως τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος. Ἀμήν.» Μάρκ. 16:15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πορευθέντες εἰς τὸν κόσμον ἅπαντα κηρύττετε τὸ εὐαγγέλιον πάσῃ τῇ κτίσει.» Λουκ. 24:46–48 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ εἶπεν αὐτοῖς ὅτι οὕτως γέγραπται καὶ οὕτως ἔδει παθεῖν τὸν χριστὸν καὶ ἀναστῆναι ἐκ νεκρῶν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, Καὶ κηρυχθῆναι ἐπὶ τῷ ὀνόματι αὐτοῦ μετάνοιαν καὶ ἄφεσιν ἁμαρτιῶν εἰς πάντα τὰ ἔθνη, ἀρξάμενον ἀπὸ Ἱερουσαλὴμ. Ὑμεῖς δὲ ἐστε μάρτυρες τούτων.» Πράξ. 1:8 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀλλὰ λήψεσθε δύναμιν ἐπελθόντος τοῦ ἁγίου πνεύματος ἐφ' ὑμᾶς, καὶ ἔσεσθέ μοι μάρτυρες ἐν τε Ἱερουσαλὴμ καὶ ἐν πάσῃ τῇ Ἰουδαίᾳ καὶ Σαμαρείᾳ καὶ ἕως ἐσχάτου τῆς γῆς.» Ματθ. 24:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ κηρυχθήσεται τοῦτο τὸ εὐαγγέλιον τῆς βασιλείας ἐν ὅλῃ τῇ οἰκουμένῃ εἰς μαρτύριον πᾶσιν τοῖς ἔθνεσιν, καὶ τότε ἔξει τὸ τέλος.» Ρωμ. 10:14–18 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πῶς οὖν ἐπικαλέσονται εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν· Πῶς δὲ πιστεύσουσιν οὗ οὐκ ἤκουσαν· Πῶς δὲ ἀκούσουσιν χωρὶς κηρύσσοντος· Πῶς δὲ κηρύξουσιν ἐὰν μὴ ἀποσταλῶσιν· Καθὼς γέγραπται· Ὡς ὠραῖο οἱ πόδες τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρήνην, τῶν εὐαγγελιζομένων τὰ ἀγαθὰ! Ἀλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ· Ἡσαΐας γὰρ λέγει· Κύριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν· Ἄρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ διὰ ῥήματος θεοῦ. Ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἤκουσαν· Μενοῦνγε εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.» Αποκ. 14:6 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ εἶδον ἄλλον ἄγγελον πετόμενον ἐν μεσουρανήματι, ἔχοντα εὐαγγέλιον αἰώνιον εὐαγγελίσαι ἐπὶ τοὺς καθημένους ἐπὶ τῆς γῆς καὶ ἐπὶ πᾶν ἔθνος καὶ φυλὴν καὶ γλῶσσαν καὶ λαόν,» Ευσέβιος, *Εκκλησιαστικὴ Ἱστορία* III.1 (NPNF2 1): «Ἡ Παρθία, κατὰ τὴν παράδοση, ἔλαχε στον Θωμά ως πεδίο του ἔργου του, ἡ Σκυθία στον Ανδρέα καὶ ἡ Ἀσία στον Ἰωάννη...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς NPNF2 1) Τερτυλλιανός, *Απολογητικός* 37 (ANF 3): «Εἴμαστε μόλις ἀπὸ χθες, καὶ ἔχουμε γεμίσει κάθε τόπο ἀνάμεσά σας...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς ANF 3)

27 Πράξ. 2:42 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἦσαν δὲ προσκαρτεροῦντες τῇ διδαχῇ τῶν ἀποστόλων καὶ τῇ κοινωνίᾳ καὶ τῇ κλάσει τοῦ ἄρτου καὶ ταῖς προσευχαῖς.» Β' Θεσ. 2:15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἄρα οὖν, ἀδελφοί, στήκετε, καὶ κρατεῖτε τὰς παραδόσεις ἃς ἐδιδάχθητε εἴτε διὰ λόγου εἴτε δι' ἐπιστολῆς ἡμῶν.» Α' Κορ. 11:2 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐπαινῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, ὅτι πάντα μου μέμνησθε καὶ καθὼς παρέδωκα ὑμῖν τὰς παραδόσεις κατέχετε.» Α' Κορ. 15:1–4 (Πατριαρχική Έκδοση) «Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον ὃ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, ὃ καὶ παρελάβετε, ἐν ᾧ καὶ ἐστήκατε, Δι' οὗ καὶ σώζεσθε, τίνι λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν εἰ κατέχετε, ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκὴ ἐπιστεύσατε. Παρέδωκα γὰρ

ὁ μὲν ἐν πρώτοις ὁ καὶ παρέλαβον, ὅτι χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς, Καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς,» Ιουδ. 3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀγαπητοί, πᾶσαν σπουδὴν ποιούμενος γράφειν ὑμῖν περὶ τῆς κοινῆς σωτηρίας, ἀνάγκη ἐσχον γράψαι ὑμῖν παρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τῇ ἁπαξ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει.» Α΄ Θεσ. 5:21 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πάντα δὲ δοκιμάζετε, τὸ καλὸν κατέχετε.»

28 Μάρκ. 7:7–8 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μάτην δὲ σέβονται με, διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων.

Ἀφέντες γὰρ τὴν ἐντολὴν τοῦ θεοῦ κρατεῖτε τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων...» Μάρκ. 7:13 (Πατριαρχική Έκδοση)

«Ἀκυροῦντες τὸν λόγον τοῦ θεοῦ τῇ παραδόσει ὑμῶν ἢ παρεδώκατε· καὶ παρόμοια τοιαῦτα πολλὰ ποιεῖτε.» Ματθ. 15:9

(Πατριαρχική Έκδοση) «Μάτην δὲ σέβονται με, διδάσκοντες διδασκαλίας ἐντάλματα ἀνθρώπων.» Ησ. 29:13 (Ο΄) «καὶ εἶπεν Κύριος Ἐγγίξει μοι ὁ λαὸς οὗτος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ, καὶ ἐν τοῖς χεῖλεσιν αὐτῶν τιμῶσίν με, ἡ δὲ καρδιά αὐτῶν πόρρω ἀπέχει ἀπ’ ἐμοῦ· μάτην δὲ σέβονται με διδάσκοντες ἐντάλματα ἀνθρώπων καὶ διδασκαλίας.» Κολ. 2:8

(Πατριαρχική Έκδοση) «Βλέπετε μὴ τις ὑμᾶς ἔσται ὁ συλαγωγῶν διὰ τῆς φιλοσοφίας καὶ κενῆς ἀπάτης, κατὰ τὴν παράδοσιν τῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου καὶ οὐ κατὰ χριστόν.» Κολ. 2:20–22 (Πατριαρχική Έκδοση)

«Εἰ οὖν ἀπεθάνετε σὺν τῷ χριστῷ ἀπὸ τῶν στοιχείων τοῦ κόσμου, τί ὡς ζῶντες ἐν κόσμῳ δογματίζεσθε, Μὴ ἄψῃ μηδὲ γεύση μηδὲ θίγης— Ἄ ἔστιν πάντα εἰς φθορὰν τῇ ἀποχρήσει— κατὰ τὰ ἐντάλματα καὶ διδασκαλίας τῶν ἀνθρώπων.»

Τίτ. 1:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μὴ προσέχοντες Ἰουδαίκοις μύθοις καὶ ἐντολαῖς ἀνθρώπων ἀποστρεφόμενων τὴν ἀλήθειαν.» Τερτυλλιανός, *Περὶ καλύμματος τῶν παρθένων* 1 (ANF 4): «Ἀλλὰ ὁ Κύριός μας Χριστὸς ἐπονόμασε τὸν εαυτό Του Ἀλήθεια, ὄχι Συνήθεια.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 4) Κυπριανός, *Επιστολὴ* 73.9 (ANF 5· Oxford 74): «...διότι ἡ συνήθεια χωρὶς τὴν ἀλήθεια εἶναι ἡ παλαιότητα τῆς πλάνης.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 5) Εἰρηναῖος, *Κατὰ αἱρέσεων* III.4.1–2: «Εφόσον λοιπὸν ἔχουμε τέτοιες ἀποδείξεις, δὲν εἶναι ἀναγκαῖο νὰ ἀναζητούμε σε ἄλλους τὴν ἀλήθεια, τὴν ὁποία εὐκολὰ μπορούμε νὰ λάβουμε ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν... Ἐτσι, μέσω ἐκείνης τῆς ἀρχαίας παραδόσεως τῶν ἀποστόλων, δὲν ἐπιτρέπουν στὸν νοῦ τους νὰ συλλάβει τίποτε ἀπὸ [τις διδασκαλίες ποὺ υποβάλλει] ἡ τερατώδης γλῶσσα αὐτῶν τῶν διδασκάλων...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο) Βικέντιος τοῦ Λερίνου, *Commonitorium* 2 (NPNF2 11): «κρατοῦμε ἐκείνη τὴν πίστη ποὺ πιστεύθηκε παντοῦ, πάντοτε, ἀπὸ ὅλους.»

(μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς NPNF2 11)

29 Α΄ Τιμ. 4:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τὸ δὲ πνεῦμα ῥητῶς λέγει ὅτι ἐν ὑστέροις καιροῖς ἀποστήσονται τινες τῆς πίστεως, προσέχοντες πνεύμασιν πλάνοις καὶ διδασκαλίαις δαιμονίων,» Α΄ Τιμ. 4:2–3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐν ὑποκρίσει ψευδολόγων, κεκαυστηριασμένων τὴν ἰδίαν συνείδησιν, Κωλυόντων γαμεῖν, ἀπέχεσθαι βρωμάτων ἃ ὁ θεὸς ἔκτισεν εἰς μετάληψιν μετὰ εὐχαριστίας τοῖς πιστοῖς καὶ ἐπεγνωκόσιν τὴν ἀλήθειαν.» Ιακ. 3:15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐκ ἔστιν αὕτη ἡ σοφία ἄνωθεν κατερχομένη, ἀλλ’ ἐπίγειος, ψυχικὴ, δαιμονιώδης.» Β΄ Κορ. 11:3–4 (Πατριαρχική Έκδοση) «Φοβοῦμαι δὲ μήπως, ὡς ὁ ὄφρις Εὐὰν ἐξηπάτησεν ἐν τῇ πανουργίᾳ αὐτοῦ, οὕτως φθαρῇ τὰ νοήματα ὑμῶν ἀπὸ τῆς ἀπλότητος τῆς εἰς τὸν χριστόν. Εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει δὲν οὐκ ἐκηρύξαμεν, ἢ πνεῦμα ἕτερον λαμβάνετε ὁ οὐκ ἐλάβετε, ἢ εὐαγγέλιον ἕτερον ὁ οὐκ ἐδέξασθε, καλῶς ἀνείχεσθέ.»

30 Ιω. 17:21 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἴνα πάντες ἐν ὧσιν, καθὼς σύ, πάτερ, ἐν ἐμοὶ καὶ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὧσιν, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύσῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας.» Ιω. 17:20–23 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅτι περὶ τούτων δὲ ἐρωτῶ μόνον, ἀλλὰ καὶ περὶ τῶν πιστευόντων διὰ τοῦ λόγου αὐτῶν εἰς ἐμέ, Ἴνα πάντες ἐν ὧσιν, καθὼς σύ, πάτερ, ἐν ἐμοὶ καὶ ἐν σοί, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐν ἡμῖν ἐν ὧσιν, ἵνα ὁ κόσμος πιστεύσῃ ὅτι σύ με ἀπέστειλας. Καὶ ἐγὼ τὴν δόξαν ἣν δέδωκάς μοι δέδωκα αὐτοῖς, ἵνα ὧσιν ἐν καθὼς ἡμεῖς ἐν ἔσμεν, Ἐγὼ ἐν αὐτοῖς καὶ σὺ ἐν ἐμοί, ἵνα ὧσιν τετελειωμένοι εἰς ἐν, καὶ ἵνα γινώσκῃ ὁ κόσμος ὅτι σὺ με ἀπέστειλας καὶ ἡγάπησας αὐτοὺς καθὼς ἐμὲ ἡγάπησας.» Εφεσ. 4:3–6 (Πατριαρχική Έκδοση)

«Σπουδάζοντες τηρεῖν τὴν ἐνότητα τοῦ πνεύματος ἐν τῷ συνδέσμῳ τῆς εἰρήνης. Ἐν σῶμα καὶ ἐν πνεῦμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν· Εἰς κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα· Εἰς θεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων, καὶ διὰ πάντων, καὶ ἐν πάσιν ἡμῖν.» Εφεσ. 4:13 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μέχρι καταστήσωμεν οἱ πάντες εἰς τὴν ἐνότητα τῆς πίστεως καὶ τῆς ἐπιγνώσεως τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, εἰς ἄνδρα τέλειον, εἰς μέτρον ἡλικίας τοῦ πληρώματος τοῦ χριστοῦ,» Α΄ Κορ. 1:10 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παρακαλῶ δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, διὰ τοῦ ὀνόματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ἵνα τὸ αὐτὸ λέγητε πάντες, καὶ μὴ ᾗ ἐν ὑμῖν σχίσματα, ἥτε δὲ κατηρτισμένοι ἐν τῷ αὐτῷ νοί καὶ ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ.» Ρωμ. 12:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὕτως οἱ πολλοὶ ἐν σῶμά ἐσμεν ἐν χριστῷ, ὁ δὲ καθ' εἷς ἀλλήλων μέλη.» Κολ. 3:14–15 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐπὶ πᾶσιν δὲ τούτοις τὴν ἀγάπην, ἣτις ἐστὶν σύνδεσμος τῆς τελειότητος. Καὶ ἡ εἰρήνη τοῦ θεοῦ βραβεύετω ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν, εἰς ἣν καὶ ἐκλήθητε ἐν ἐνὶ σῶματι· Καὶ εὐχάριστοι γίνεσθε.» Ψαλμ. 132:1 (Ο΄) «Ὡδὴ τῶν ἀναβαθμῶν· τῷ Δαυείδ. Ἰδοὺ δὴ τί καλὸν ἢ τί τερπνόν, ἢ τὸ κατοικεῖν ἀδελφοὺς ἐπὶ τὸ αὐτό;» Α΄ Κλήμεντος 46 (ANF 1): «Γιατί υπάρχουν ἐρίδες καὶ ταραχές καὶ διαιρέσεις καὶ σχίσματα καὶ πόλεμοι ἀνάμεσά σας;» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς ANF 1) Ἰγνάτιος, *Πρὸς Εφεσίους* 4–5: «Εἶναι ωφέλιμο, λοιπόν, νὰ ζεῖτε σὲ ἀμεμπτὴ ἐνότητα, ὥστε νὰ ἀπολαμβάνετε πάντοτε κοινωνία με τὸν Θεό. ... πόσο περισσότερο σας θεωρῶ μακαρίους, ἐσὰς ποὺ εἰστε τόσο ἐνωμένοι μαζί του, ὅπως ἡ Εκκλησία με τὸν Ἰησοῦ Χριστό καὶ ὅπως ὁ Ἰησοῦς Χριστός με τὸν Πατέρα, ὥστε ὅλα νὰ συμφωνοῦν σὲ ἐνότητα!» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς ANF 1)· *Πρὸς Φιλαδελφεῖς* 3: «Ἀν κάποιος ἀκολουθεῖ ἐκεῖνον ποὺ προκαλεῖ σχίσμα στὴν Εκκλησία, δὲν θὰ κληρονομήσῃ τὴ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο τῆς ANF 1) Κυπριανός, *Περὶ τῆς ἐνότητος τῆς Εκκλησίας* 5–6: «Καὶ αὐτὴ τὴν ἐνότητα οφείλουμε νὰ τὴν κρατοῦμε σταθερά καὶ νὰ τὴ διακηρύσσουμε, ιδίως ὅσοι ἀπὸ ἐμᾶς εἴμαστε ἐπίσκοποι καὶ προεδρεύουμε στὴν Εκκλησία, ὥστε νὰ ἀποδείξουμε ὅτι καὶ ἡ ἴδια ἡ ἐπισκοπὴ εἶναι μία καὶ ἀδιαίρετη. ... Δὲν μπορεῖ πλέον νὰ ἔχει τὸν Θεό Πατέρα ἐκεῖνος ποὺ δὲν ἔχει τὴν Εκκλησία μητέρα.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο)

31 Ματθ. 24:21 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἔσται γὰρ τότε θλίψις μεγάλη, ὣς οὐ γέγονεν ἀπ' ἀρχῆς κόσμου ἕως τοῦ νῦν οὐδ' οὐ μὴ γένηται.» Ματθ. 24:22 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ εἰ μὴ ἐκολωβώθησαν αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σὰρξ· διὰ δὲ τοὺς ἐκλεκτοὺς κολοβωθήσονται αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι.» Ματθ. 24:29 (Πατριαρχική Έκδοση) «Εὐθὺς δὲ μετὰ τὴν θλίψιν τῶν ἡμερῶν ἐκείνων ὁ ἥλιος σκοτισθήσεται καὶ ἡ σελήνη οὐ δώσει τὸ φέγγος αὐτῆς, καὶ οἱ ἀστέρες πεσοῦνται ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ, καὶ αἱ δυνάμεις τῶν οὐρανῶν σαλευθήσονται.» Μάρκ. 13:19–20 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἔσονται γὰρ αἱ ἡμέραι ἐκεῖναι θλίψις, ὣς οὐ γέγονεν τοιαύτη ἀπ' ἀρχῆς κτίσεως ἕως ἔκτισεν ὁ θεὸς ἕως τοῦ νῦν καὶ οὐ μὴ γένηται. Καὶ εἰ μὴ ἐκολόβωσεν κύριος τὰς ἡμέρας, οὐκ ἂν ἐσώθη πᾶσα σὰρξ· ἀλλὰ διὰ τοὺς ἐκλεκτοὺς οὓς ἐξελέξατο ἐκολόβωσεν τὰς ἡμέρας.» Δαν. 12:1 (Ο΄) «Καὶ κατὰ τὴν χώραν ἐκείνην παρελεύσεται Μιχαὴλ ὁ ἄγγελος ὁ μέγας, ὁ ἐστηκὼς ἐπὶ τοὺς υἱοὺς τοῦ λαοῦ σου· ἐκείνη ἡ ἡμέρα θλίψεως, ὣς οὐκ ἐγενήθη ἀφ' οὗ ἐγενήθησαν ἕως τῆς ἡμέρας ἐκείνης· καὶ ἐν ἐκείνῃ τῇ ἡμέρᾳ ὑψωθήσεται πᾶς ὁ λαὸς ὃς ἂν εὗρεθῇ ἐγγεγραμμένος ἐν τῷ βιβλίῳ.» Δαν. 7:21–25 (Ο΄) «καὶ κατενόουν τὸ κέρας ἐκεῖνο πόλεμον συνιστάμενον πρὸς τοὺς ἁγίους καὶ τροπούμενον αὐτούς. ἕως τοῦ ἐλθεῖν τὸν παλαιὸν ἡμερῶν, καὶ τὴν κρίσιν ἔδωκε τοῖς ἁγίοις τοῦ ὑψίστου, καὶ ὁ καιρὸς ἐδόθη καὶ τὸ βασίλειον κατέσχον οἱ ἅγιοι. καὶ ἐρρέθη μοι περὶ τοῦ θηρίου τοῦ τετάρτου, ὅτι βασιλεία τετάρτη ἔσται ἐπὶ τῆς γῆς, ἣτις διοίσει παρὰ πᾶσαν τὴν γῆν, καὶ καταφάγεται πᾶσαν τὴν γῆν καὶ ἀναστατώσει αὐτὴν καὶ καταλεανεῖ αὐτήν. καὶ τὰ δέκα κέρατα τῆς βασιλείας δέκα βασιλεῖς στήσονται· καὶ ὁ ἄλλος βασιλεὺς μετὰ τούτους στήσεται, καὶ αὐτὸς διοίσει κακοῖς ὑπὲρ τοὺς πρῶτους καὶ τρεῖς βασιλεῖς ταπεινώσει, καὶ ῥήματα εἰς τὸν ὑψίστον λαλήσει καὶ τοὺς ἁγίους τοῦ ὑψίστου κατατρίψει, καὶ προσδέξεται ἀλλοιωῶσαι καιροὺς καὶ νόμον, καὶ παραδοθήσεται πάντα εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἕως καιροῦ καὶ καιρῶν καὶ ἕως ἡμίσεος καιροῦ.» Αποκ. 7:14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ εἶρηκα αὐτῷ· Κύριέ μου, σὺ οἶδας. Καὶ εἶπέν μοι· Οὗτοί εἰσιν οἱ ἐρχόμενοι ἐκ τῆς θλίψεως τῆς μεγάλης, καὶ ἔπλυναν τὰς στολὰς αὐτῶν καὶ ἐλεύκαναν αὐτὰς ἐν τῷ αἵματι τοῦ ἁρνίου.»

Αποκ. 13:7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Και ἐδόθη αὐτῷ πόλεμον ποιῆσαι μετὰ τῶν ἁγίων καὶ νικῆσαι αὐτούς...» *Διδαχή* 16 (ANF 7): «Αγρυπνεῖτε για χάρι της ζωῆς σας ... να εἰστε ἐτοιμοι, διότι δεν γνωρίζετε την ὥρα κατὰ την οποία ἔρχεται ο Κύριός μας.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο της ANF 7) *Επιστολή Βαρνάβα* 4: «Το ἔσχατο σκάνδαλο (ἡ ἡ πηγὴ του κινδύνου) πλησιάζει, για το οποίο εἶναι γραμμένο, ὅπως λέει ο Εὐνάχ...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο). Κύριλλος Ἱεροσολύμων, *Κατηχήσεις* 15: «Ποιὸς λοιπὸν εἶναι ο μακάριος ἄνθρωπος που θα μαρτυρήσει τότε με εὐσέβεια για τον Χριστό; ... Διότι οἱ Μάρτυρες ἕως τώρα αγωνίστηκαν μόνο ἐναντίον ἀνθρώπων· ἀλλὰ στον καιρὸ του Ἀντιχρίστου θα πολεμήσουν με τον ἴδιο τον Σατανά αυτοπροσώπως.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικό κείμενο)

32 Βλ. σημείωση 7.

33 Α' Ιω. 2:18 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παιδιά, ἐσχάτη ὥρα ἐστίν, καὶ καθὼς ἡκούσατε ὅτι ὁ ἀντίχριστος ἔρχεται, καὶ νῦν ἀντίχριστοι πολλοὶ γεγόνασιν...» Α' Ιω. 2:22 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τίς ἐστὶν ὁ ψεύστης εἰ μὴ ὁ ἀρνούμενος ὅτι Ἰησοῦς οὐκ ἐστὶν ὁ χριστός· Οὗτός ἐστιν ὁ ἀντίχριστος, ὁ ἀρνούμενος τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱόν.» Α' Ιω. 4:3 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ πᾶν πνεῦμα ὃ μὴ ὁμολογεῖ τὸν Ἰησοῦν χριστὸν ἐν σαρκὶ ἐληλυθότα, ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἐστὶν· καὶ τοῦτό ἐστιν τὸ τοῦ ἀντιχρίστου ὃ ἀκηκόατε ὅτι ἔρχεται, καὶ νῦν ἐν τῷ κόσμῳ ἐστὶν ἤδη.» Β' Ιω. 7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅτι πολλοὶ πλάνοι εἰσῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί· Οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος.» Β' Θεσ. 2:3–10 (Πατριαρχική Έκδοση) «Μή τις ὑμᾶς ἐξαπατήσῃ κατὰ μηδένα τρόπον· ὅτι ἐὰν μὴ ἔλθῃ ἡ ἀποστασία πρῶτον καὶ ἀποκαλυφθῇ ὁ ἄνθρωπος τῆς ἀμαρτίας, ὁ υἱὸς τῆς ἀπωλείας, ὁ ἀντικείμενος καὶ ὑπεραιρόμενος ἐπὶ πάντα λεγόμενον θεὸν ἢ σέβασμα, ὥστε αὐτὸν εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ ὡς θεὸν καθίσαι, ἀποδεικνύντα ἑαυτὸν ὅτι ἐστὶν θεός. Οὐ μνημονεύετε ὅτι ἔτι ὦν πρὸς ὑμᾶς ταῦτα ἔλεγον ὑμῖν· Καὶ νῦν τὸ κατέχον οἴδατε, εἰς τὸ ἀποκαλυφθῆναι αὐτὸν ἐν τῷ ἑαυτοῦ καιρῷ· Τὸ γὰρ μυστήριον ἡδὴ ἐνεργεῖται τῆς ἀνομίας, μόνον ὃ κατέχων ἄρτι ἕως ἐκ μέσου γένηται· Καὶ τότε ἀποκαλυφθήσεται ὁ ἄνομος, ὃν ὁ κύριος ἀναλώσει τῷ πνεύματι τοῦ στόματος αὐτοῦ καὶ καταργήσει τῇ ἐπιφανείᾳ τῆς παρουσίας αὐτοῦ· Οὗ ἐστὶν ἡ παρουσία κατ' ἐνέργειαν τοῦ Σατανᾶ ἐν πάσῃ δυνάμει καὶ σημείοις καὶ τέρασιν ψεύδους· Καὶ ἐν πάσῃ ἀπάτῃ τῆς ἀδικίας ἐν τοῖς ἀπολλυμένοις, ἀνθ' ὧν τὴν ἀγάπην τῆς ἀληθείας οὐκ ἐδέξαντο εἰς τὸ σωθῆναι αὐτούς.» Αποκ. 13:1–8 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ ἐστάθην ἐπὶ τὴν ἄμμον τῆς θαλάσσης· Καὶ εἶδον ἐκ τῆς θαλάσσης θηρίον ἀναβαῖνον, ἔχον κέρατα δέκα καὶ κεφαλὰς ἐπτά, καὶ ἐπὶ τῶν κεράτων αὐτοῦ δέκα διαδήματα, καὶ ἐπὶ τὰς κεφαλὰς αὐτοῦ ὀνόματα βλασφημίας. Καὶ τὸ θηρίον ὃ εἶδον ἦν ὅμοιον παρδάλει, καὶ οἱ πόδες αὐτοῦ ὡς ἄρκου, καὶ τὸ στόμα αὐτοῦ ὡς στόμα λέοντος. Καὶ ἔδωκεν αὐτῷ ὃ δράκων τὴν δύναμιν αὐτοῦ καὶ τὸν θρόνον αὐτοῦ καὶ ἐξουσίαν μεγάλην.— Καὶ μίαν ἐκ τῶν κεφαλῶν αὐτοῦ ὡς ἐσφαγμένην εἰς θάνατον. Καὶ ἡ πληγὴ τοῦ θανάτου αὐτοῦ ἐθεραπεύθη, καὶ ἐθαύμασεν ὅλη ἡ γῆ ὀπίσω τοῦ θηρίου, Καὶ προσεκύνησαν τῷ δράκοντι τῷ δεδωκότι τὴν ἐξουσίαν τῷ θηρίῳ, καὶ προσεκύνησαν τῷ θηρίῳ λέγοντες· Τίς ὅμοιος τῷ θηρίῳ· Τίς δύναται πολεμῆσαι μετ' αὐτοῦ· Καὶ ἐδόθη αὐτῷ στόμα λαλοῦν μεγάλα καὶ βλασφημίαν· Καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία πόλεμον ποιῆσαι μῆνας τεσσαράκοντα δύο. Καὶ ἤνοιξεν τὸ στόμα αὐτοῦ εἰς βλασφημίαν πρὸς τὸν θεόν, βλασφημῆσαι τὸ ὄνομα αὐτοῦ καὶ τὴν σκηνὴν αὐτοῦ, τοὺς ἐν τῷ οὐρανῷ σκηνοῦντας. Καὶ ἐδόθη αὐτῷ πόλεμον ποιῆσαι μετὰ τῶν ἁγίων καὶ νικῆσαι αὐτούς, καὶ ἐδόθη αὐτῷ ἐξουσία ἐπὶ πᾶσαν φυλὴν καὶ λαὸν καὶ γλῶσσαν καὶ ἔθνος. Καὶ προσκυνήσουσιν αὐτὸν πάντες οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς γῆς, ὧν οὐ γέγραπται τὸ ὄνομα ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς ζωῆς τοῦ ἁγίου τοῦ ἐσφαγμένου ἀπὸ καταβολῆς κόσμου.» Αποκ. 17:12–14 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ τὰ δέκα κέρατα ἃ εἶδες δέκα βασιλεῖς εἰσὶν, οἵτινες βασιλείαν οὐπω ἔλαβον, ἀλλ' ἐξουσίαν ὡς βασιλεῖς μίαν ὥραν λαμβάνουσιν μετὰ τοῦ θηρίου. Οὗτοι μίαν γνώμην ἔχουσιν, καὶ τὴν δύναμιν καὶ τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν τῷ θηρίῳ διδῶσιν. Οὗτοι μετὰ τοῦ ἁγίου πολεμήσουσιν, καὶ τὸ ἁγίον νικήσει αὐτούς, ὅτι κύριος κυρίων ἐστὶν καὶ βασιλεὺς βασιλέων, καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ κλητοὶ καὶ ἐκλεκτοὶ καὶ πιστοί.» Δαν. 7:8 (Ο') «καὶ βουλαὶ πολλαὶ ἐν τοῖς κέρασιν αὐτοῦ. καὶ ἰδοὺ ἄλλο ἐν

κέρας ἀνεφύη ἀνὰ μέσον αὐτῶν μικρὸν ἐν τοῖς κέρασιν αὐτοῦ, καὶ τρία τῶν κεράτων τῶν πρώτων ἐξηράνθησαν δι’ αὐτοῦ· καὶ ἰδοὺ ὀφθαλμοὶ ὥσπερ ὀφθαλμοὶ ἀνθρώπινοι ἐν τῷ κέρατι τούτῳ καὶ στόμα λαλοῦν μεγάλα, καὶ ἐποίει πόλεμον πρὸς τοὺς ἁγίους.» Δαν. 7:25 (Ο΄) «καὶ ῥήματα εἰς τὸν ὕψιστον λαλήσει καὶ τοὺς ἁγίους τοῦ ὕψιστου κατατρίψει, καὶ προσδέξεται ἀλλοιωσαὶ καιροὺς καὶ νόμον, καὶ παραδοθήσεται πάντα εἰς τὰς χεῖρας αὐτοῦ ἕως καιροῦ καὶ καιρῶν καὶ ἕως ἡμίσεος καιροῦ.» Εἰρηναῖος, *Κατὰ αἰρέσεων* V.25.1 (ANF 1): ὁ Ἀντίχριστος, «ὄντας ἀποστάτης καὶ ληστής, ἐπιδιώκει νὰ λατρεύεται ὡς Θεός» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) V.30.2–3: «...ας περιμένουν πρώτα τὴ διαίρεση τῆς βασιλείας σε δέκα· ἐπειτα, ὅταν αὐτοὶ οἱ βασιλεῖς βασιλεύουν καὶ ἀρχίζουν νὰ τακτοποιοῦν τὶς υποθέσεις τοὺς καὶ νὰ ἐπεκτείνουν τὴ βασιλεία τοὺς, [ας μάθουν] νὰ ἀναγνωρίζουν ὅτι ἐκεῖνος ποὺ θὰ ἐλθεὶ διεκδικώντας τὴ βασιλεία γιὰ τὸν εαυτό του, καὶ θὰ τρομοκρατήσῃ ἐκείνους τοὺς ἀνθρώπους γιὰ τοὺς ὁποίους μιλοῦσαμε, ἔχοντας ὄνομα ποὺ περιέχει τὸν προαναφερθέντα ἀριθμὸ, εἶναι ἀληθινὰ τὸ βδέλυγμα τῆς ἐρημώσεως. ... Εἶναι ἐπομένως βεβαιότερο καὶ λιγότερο ἐπισημάνει νὰ περιμένουμε τὴν εκπλήρωση τῆς προφητείας, παρά νὰ κάνουμε εἰκασίες καὶ νὰ ἀναζητοῦμε ὁποιαδήποτε ὀνόματα τύχει νὰ παρουσιαστούν...» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς ANF 1) Ἰππόλυτος, *Περὶ Χριστοῦ καὶ Ἀντιχρίστου*: «Ὅπως λοιπὸν ὁ Κύριός μας Ἰησοῦς Χριστός, ὁ ὁποῖος εἶναι καὶ Θεός, προφητεύθηκε με τὴ μορφή λέοντος, ἐξαιτίας τῆς βασιλικῆς Του ἀξίας καὶ τῆς δόξας Του, κατὰ τὸν ἴδιο τρόπο καὶ οἱ Γραφεῖς ἔχουν προαναγγεῖλει τὸν Ἀντίχριστο ὡς λέοντα.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο) Κύριλλος Ἱεροσολύμων, *Κατηχήσεις* 15.12 (NPNF2 7): «Θα ἀναστηθοῦν μαζί δέκα βασιλεῖς τῶν Ρωμαίων ... καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτοὺς ἕνας ἐνδέκατος, ὁ Ἀντίχριστος.» (μετάφραση ἀπὸ το ἀγγλικὸ κείμενο τῆς NPNF2 7)

34 Γαλ. 1:6–9 (Πατριαρχικὴ Ἑκδοσὴ) «Θαυμάζω ὅτι οὕτως ταχέως μετατίθεσθε ἀπὸ τοῦ καλέσαντος ὑμᾶς ἐν χάριτι χριστοῦ εἰς ἕτερον εὐαγγέλιον, ὃ οὐκ ἔστιν ἄλλο, εἰ μὴ τινὲς εἰσιν οἱ ταρασσόντες ὑμᾶς καὶ θέλοντες μεταστρέψαι τὸ εὐαγγέλιον τοῦ χριστοῦ. Ἀλλὰ καὶ ἐὰν ἡμεῖς ἢ ἄγγελος ἐξ οὐρανοῦ εὐαγγελίζηται ὑμῖν παρ’ ὃ εὐηγγελισάμεθα ὑμῖν, ἀνάθεμα ἔστω. Ὡς προειρήκαμεν, καὶ ἄρτι πάλιν λέγω· εἴ τις ὑμᾶς εὐαγγελίζεται παρ’ ὃ παρελάβετε, ἀνάθεμα ἔστω.» (παρατίθεται στο κείμενο). Β΄ Κορ. 11:4 (Πατριαρχικὴ Ἑκδοσὴ) «Εἰ μὲν γὰρ ὁ ἐρχόμενος ἄλλον Ἰησοῦν κηρύσσει δὴν οὐκ ἐκηρύξαμεν, ἢ πνεῦμα ἕτερον λαμβάνετε ὁ οὐκ ἐλάβετε, ἢ εὐαγγέλιον ἕτερον ὁ οὐκ ἐδέξασθε, καλῶς ἀνείχεσθέ.» Α΄ Κορ. 4:6 (Πατριαρχικὴ Ἑκδοσὴ) «Ταῦτα δέ, ἀδελφοί, μετεσχημάτισα εἰς ἑμαυτὸν καὶ Ἀπολλῶ δι’ ὑμᾶς, ἵνα ἐν ἡμῖν μάθητε τὸ μὴ ὑπὲρ ὃ γέγραπται φρονεῖν, ἵνα μὴ εἰς ὑπὲρ τοῦ ἐνὸς φυσιοῦσθε κατὰ τοῦ ἐτέρου.» Α΄ Κορ. 15:1–4 (Πατριαρχικὴ Ἑκδοσὴ) «Γνωρίζω δὲ ὑμῖν, ἀδελφοί, τὸ εὐαγγέλιον ὃ εὐηγγελισάμην ὑμῖν, ὃ καὶ παρελάβετε, ἐν ᾧ καὶ ἐστήκατε, δι’ οὗ καὶ σώζεσθε, τίνι λόγῳ εὐηγγελισάμην ὑμῖν εἰ κατέχετε, ἐκτὸς εἰ μὴ εἰκὴ ἐπιστεύσατε. Παρέδωκα γὰρ ὑμῖν ἐν πρώτοις ὃ καὶ παρέλαβον, ὅτι χριστὸς ἀπέθανεν ὑπὲρ τῶν ἁμαρτιῶν ἡμῶν κατὰ τὰς γραφάς, καὶ ὅτι ἐτάφη, καὶ ὅτι ἐγήγερται τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ κατὰ τὰς γραφάς,» Ιουδ. 3 (Πατριαρχικὴ Ἑκδοσὴ) «Ἀγαπητοί, πᾶσαν σπουδὴν ποιούμενος γράφειν ὑμῖν περὶ τῆς κοινῆς σωτηρίας, ἀνάγκην ἔσχον γράψαι ὑμῖν παρακαλῶν ἐπαγωνίζεσθαι τῇ ἁπαξ παραδοθείσῃ τοῖς ἁγίοις πίστει.» Δευτ. 4:2 (Ο΄) «οὐ προσθήσεσθε πρὸς τὸ ῥῆμα ὃ ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν, καὶ οὐκ ἀφελείτε ἀπ’ αὐτοῦ· φυλάσσεσθε τὰς ἐντολὰς Κυρίου τοῦ θεοῦ ὑμῶν, ὅσα ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον.» Δευτ. 12:32 (Ο΄) «Πᾶν ῥῆμα ὃ ἐγὼ ἐντέλλομαι ὑμῖν σήμερον, τοῦτο φυλάξῃ ποιεῖν· οὐ προσθήσεις ἐπ’ αὐτό, οὐδὲ ἀφελείς ἀπ’ αὐτοῦ.» Παροιμ. 24:29 (Ο΄) «μὴ προσθήῃς τοῖς λόγοις αὐτοῦ, ἵνα μὴ ἐλέγξῃ σε καὶ ψευδὴς γένῃ.» Αποκ. 22:18–19 (Πατριαρχικὴ Ἑκδοσὴ) «Μαρτυρῶ ἐγὼ παντὶ τῷ ἀκούοντι τοὺς λόγους τῆς προφητείας τοῦ βιβλίου τούτου. ἐὰν τις ἐπιθῇ ἐπὶ ταῦτα, ἐπιθήσῃ ὁ θεὸς ἐπ’ αὐτὸν τὰς πληγὰς τὰς γεγραμμένας ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ· καὶ ἐὰν τις ἀφέλῃ ἀπὸ τῶν λόγων τοῦ βιβλίου τῆς προφητείας ταύτης, ἀφελεῖ ὁ θεὸς τὸ μέρος αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ξύλου τῆς ζωῆς καὶ ἐκ τῆς πόλεως τῆς ἁγίας, τῶν γεγραμμένων ἐν τῷ βιβλίῳ τούτῳ.» Εἰρηναῖος, *Κατὰ αἰρέσεων* I.10.1–2: «Ὅπως ἤδη παρατήρησα, ἡ Εκκλησία, ἀφού παρέλαβε αὐτὸ τὸ κήρυγμα καὶ αὐτὴ τὴν πίστην, ἀν καὶ εἶναι διασκορπισμένη σε ὅλο τὸν κόσμον, τα διαφυλάσσει ἐπιμελῶς, σαν νὰ κατοικοῦσε σε ἕνα

μόνο σπίτι. ... Διότι, αν και οι γλώσσες του κόσμου είναι ανόμοιες, το περιεχόμενο της παράδοσης είναι ένα και το αυτό.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο) III.1.1: «Δεν μάθαμε το σχέδιο της σωτηρίας μας από κανέναν άλλον παρά από εκείνους διά των οποίων το Ευαγγέλιο έφθασε έως εμάς...» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο) Τερτυλλιανός, *Περί παραγραφής των αιρετικών* 21 (ANF 3): «κάθε διδασκαλία που συμφωνεί με τις αποστολικές εκκλησίες – αυτές τις μήτρες και αρχικές πηγές της πίστεως – πρέπει να λογίζεται ως αλήθεια...» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 3) Πολύκαρπος, *Προς Φιλιππησίους* 7: «Γι' αυτό, εγκαταλείποντας τη ματαιότητα των πολλών και τις ψευδείς διδασκαλίες τους, ας επιστρέψουμε στον λόγο που μας παραδόθηκε από την αρχή...» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο) Βικέντιος του Λερίνου, *Commonitorium* 8–9 (NPNF2 11), για το Γαλ. 1:8: «...ο απόστολος, ασκώντας την αυθεντία του αξιώματός του, εξέδωσε την απόφασή του με την έσχατη αυστηρότητα: “Ακόμη κι αν εμείς”, λέει, “ή άγγελος από τον ουρανό σας κηρύξει ευαγγέλιο διαφορετικό από εκείνο που σας κηρύξαμε, ας είναι ανάθεμα.” ... Το να κηρύσσεται, επομένως, στους καθολικούς χριστιανούς οποιαδήποτε διδασκαλία διαφορετική από εκείνη που έχουν παραλάβει, ποτέ δεν ήταν θεμιτό, ποτέ δεν είναι θεμιτό, ποτέ δεν θα είναι θεμιτό· και το να αναθεματίζονται όσοι κηρύσσουν οτιδήποτε διαφορετικό από εκείνο που παραλήφθηκε μία φορά, πάντοτε ήταν καθήκον, πάντοτε είναι καθήκον, πάντοτε θα είναι καθήκον.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της NPNF2 11)

35 Ρωμ. 1:1 (Πατριαρχική Έκδοση) «Παῦλος, δούλος Ἰησοῦ χριστοῦ, κλητὸς ἀπόστολος, ἁφωρισμένος εἰς εὐαγγέλιον θεοῦ» Γαλ. 1:10 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἄρτι γὰρ ἀνθρώπους πείθω ἢ τὸν θεόν· ἢ ζητῶ ἀνθρώποις ἀρέσκειν· Εἰ γὰρ ἔτι ἀνθρώποις ἤρεσκον, χριστοῦ δούλος οὐκ ἂν ἦμην.» Β' Κορ. 4:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐ γὰρ ἑαυτοὺς κηρύσσομεν, ἀλλὰ χριστὸν Ἰησοῦν κύριον, ἑαυτοὺς δὲ δούλους ὑμῶν διὰ Ἰησοῦν.» Πράξ. 20:28 (Πατριαρχική Έκδοση) «Προσέχετε οὖν ἑαυτοῖς καὶ παντὶ τῷ ποιμνίῳ ἐν ᾧ ὑμᾶς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον ἔθετο ἐπισκόπους, ποιμαίνειν τὴν ἐκκλησίαν τοῦ κυρίου καὶ θεοῦ, ἣν περιποιήσατο διὰ τοῦ ἰδίου αἵματος.»

36 Α' Κορ. 1:12–13 (Πατριαρχική Έκδοση) «...Εγὼ μὲν εἰμι Παύλου, ἐγὼ δὲ Ἀπολλῶ, ἐγὼ δὲ Κηφᾶ, ἐγὼ δὲ χριστοῦ. Μεμέρισται ὁ χριστός· Μὴ Παῦλος ἐσταυρώθη ὑπὲρ ὑμῶν· ἢ εἰς τὸ ὄνομα Παύλου ἐβαπτίσθητε.» Α' Κορ. 3:3–7 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐτι γὰρ σαρκικοί ἐστε. ὅπου γὰρ ἐν ὑμῖν ζῆλος καὶ ἔρις καὶ διχοστασίαι, οὐχὶ σαρκικοί ἐστε καὶ κατὰ ἄνθρωπον περιπατεῖτε· Ὅταν γὰρ λέγῃ τις, ἐγὼ μὲν εἰμι Παύλου, ἕτερος δὲ ἐγὼ Ἀπολλῶ, οὐχὶ σαρκικοί ἐστε· Τίς οὖν ἐστιν Παῦλος, τίς δὲ Ἀπολλῶς ἀλλ' ἢ διάκονοι δι' ὧν ἐπιστεύσατε, καὶ ἐκάστω ὡς ὁ κύριος ἔδωκεν· Ἐγὼ ἐφύτευσα, Ἀπολλῶς ἐπότισεν, ἀλλ' ὁ θεὸς ἡϋξάνεν· Ὡστε οὕτε ὁ φυτεύων ἐστίν τι οὕτε ὁ ποτίζων, ἀλλ' ὁ αὐξάνων θεός.» Ιω. 10:16 (Πατριαρχική Έκδοση) «**Καὶ ἄλλα πρόβατα ἔχω, ἃ οὐκ ἔστιν ἐκ τῆς αὐλῆς ταύτης· ἀρκείνά με δεῖ ἀγαγεῖν, καὶ τῆς φωνῆς μου ἀκούσουσιν, καὶ γενήσεται μία ποίμνη, εἰς ποιμήν.**» Εφεσ. 2:14–19 (Πατριαρχική Έκδοση) «Αὐτὸς γάρ ἐστιν ἡ εἰρήνη ἡμῶν, ὁ ποιήσας τὰ ἀμφοτέρωθεν ἐν καὶ τὸ μεσότοιχον τοῦ φραγμοῦ λύσας, τὴν ἔχθραν, ἐν τῇ σαρκὶ αὐτοῦ τὸν νόμον τῶν ἐντολῶν ἐν δόγμασιν καταργήσας, ἵνα τοὺς δύο κτίσῃ ἐν ἑαυτῷ εἰς ἓνα καινὸν ἄνθρωπον ποιῶν εἰρήνην, Καὶ ἀποκαταλλάξῃ τοὺς ἀμφοτέρους ἐν ἐνὶ σώματι τῷ θεῷ διὰ τοῦ σταυροῦ, ἀποκτείνας τὴν ἔχθραν ἐν αὐτῷ· Καὶ ἐλθὼν εὐηγγελίσατο εἰρήνην ὑμῖν τοῖς μακρὰν καὶ τοῖς ἐγγύς, Ὅτι δι' αὐτοῦ ἔχομεν τὴν προσαγωγὴν οἱ ἀμφοτέροι ἐν ἐνὶ πνεύματι πρὸς τὸν πατέρα. Ἄρα οὖν οὐκέτι ἐστὲ ξένοι καὶ πάροικοι, ἀλλὰ συμπολιταὶ τῶν ἁγίων καὶ οἰκεῖοι τοῦ θεοῦ,» Εφεσ. 4:4–6 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐν σώμα καὶ ἐν πνεύμα, καθὼς καὶ ἐκλήθητε ἐν μιᾷ ἐλπίδι τῆς κλήσεως ὑμῶν· Εἰς κύριος, μία πίστις, ἐν βάπτισμα· Εἰς θεὸς καὶ πατὴρ πάντων, ὁ ἐπὶ πάντων, καὶ διὰ πάντων, καὶ ἐν πᾶσιν ἡμῖν.» Γαλ. 3:28 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐκ ἐν Ἰουδαίῳ οὐδὲ Ἑλλήν, οὐκ ἐν δούλῳ οὐδὲ ἐλεύθερῳ, οὐκ ἐν ἄρσεν καὶ θῆλυ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἐστὲ ἐν χριστῷ Ἰησοῦ.» Κολ. 3:11 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅπου οὐκ ἐν Ἑλλήν καὶ Ἰουδαίῳ, περιτομῇ καὶ ἀκροβυστία, βάρβαρος, Σκύθης, δούλος, ἐλεύθερος, ἀλλὰ τὰ πάντα καὶ ἐν πᾶσιν χριστός.» Α' Κλήμεντος 47 (ANF

1): «σας έγραψε για τον εαυτό του και για τον Κηφά και τον Απολλώ, επειδή ήδη τότε είχαν σχηματιστεί φατρίες ανάμεσά σας.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1) Ιγνάτιος, *Προς Φιλαδελφείς* 3: «Διότι όσοι είναι του Θεού και του Ιησού Χριστού είναι και με τον επίσκοπο.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1) Τερτυλλιανός, *Περί παραγραφής των αιρετικών* 20 (ANF 3): «οι εκκλησίες, αν και είναι τόσο πολλές και τόσο μεγάλες, αποτελούν μόνο τη μία αρχέγονη εκκλησία, (που ιδρύθηκε) από τους αποστόλους, από την οποία (προέρχονται) όλες.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 3)

37 Α' Κορ. 14:40 (Πατριαρχική Έκδοση) «Πάντα εὐσχημόνως καὶ κατὰ τάξιν γινέσθω.» Α' Κορ. 14:33 (Πατριαρχική Έκδοση) «Οὐ γάρ ἐστιν ἀκαταστασίας ὁ θεός, ἀλλὰ εἰρήνης. ὡς ἐν πάσαις ταῖς ἐκκλησίαις τῶν ἁγίων,» Α' Κορ. 12:28 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ οὓς μὲν ἔθετο ὁ θεὸς ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρῶτον ἀποστόλους, δεῦτερον προφήτας, τρίτον διδασκάλους, ἔπειτα δυνάμεις, εἴτα χαρίσματα ἰαμάτων, ἀντιλήψεις, κυβερνήσεις, γένη γλωσσῶν.» Πράξ. 6:1-6 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐν δὲ ταῖς ἡμέραις ταύταις πληθυνόντων τῶν μαθητῶν ἐγένετο γογγυσμὸς τῶν Ἑλληνιστῶν πρὸς τοὺς Ἑβραίους, ὅτι παρεθεωροῦντο ἐν τῇ διακονίᾳ τῇ καθημερινῇ αἱ χῆραι αὐτῶν. Προσκαλεσάμενοι δὲ οἱ δώδεκα τὸ πλῆθος τῶν μαθητῶν εἶπον· Οὐκ ἄρεστόν ἐστιν ἡμᾶς καταλείψαντας τὸν λόγον τοῦ θεοῦ διακονεῖν τραπέζαις. Ἐπισκέψασθε οὖν, ἀδελφοί, ἄνδρας ἐξ ὑμῶν μαρτυρουμένους ἐπτά, πλήρεις πνεύματος ἁγίου καὶ σοφίας, οὓς καταστήσομεν ἐπὶ τῆς χρείας ταύτης· Ἡμεῖς δὲ τῇ προσευχῇ καὶ τῇ διακονίᾳ τοῦ λόγου προσκαρτερήσομεν. Καὶ ἤρεσεν ὁ λόγος ἐνώπιον παντὸς τοῦ πλήθους· Καὶ ἐξελέξαντο στέφανον, ἄνδρα πλήρη πίστεως καὶ πνεύματος ἁγίου, καὶ Φίλιππον καὶ Πρόχορον καὶ Νικάνορα καὶ Τίμωνα καὶ Παρμενᾶν καὶ Νικόλαον προσήλυτον Ἀντιοχέα, Οὓς ἔστησαν ἐνώπιον τῶν ἀποστόλων, καὶ προσεζάμενοι ἐπέθηκαν αὐτοῖς τὰς χεῖρας.» Τίτ. 1:5 (Πατριαρχική Έκδοση) «Τούτου χάριν κατέλιπόν σε ἐν Κρήτῃ, ἵνα τὰ λείποντα ἐπιδιορθώσῃ, καὶ καταστήσῃς κατὰ πόλιν πρεσβυτέρους, ὡς ἐγὼ σοι διαταξάμην,» Α' Κλήμεντος 40 (ANF 1): «ὅχι ἀπερίσκεπτα ἢ ἀτακτα, ἀλλὰ στους ορισμένους καιρούς και ὥρες.» (μετάφραση από το αγγλικό κείμενο της ANF 1)

38 Βλ. σημείωση 26.

39 Α' Τιμ. 2:4 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ὅς πάντας ἀνθρώπους θέλει σωθῆναι καὶ εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας ἔλθειν.» Ιω. 8:32 (Πατριαρχική Έκδοση) «Καὶ γνώσεσθε τὴν ἀλήθειαν, καὶ ἡ ἀλήθεια ἐλευθερώσει ὑμᾶς.» Ιω. 8:36 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐὰν οὖν ὁ υἱὸς ὑμᾶς ἐλευθερώσῃ, ὄντως ἐλεύθεροι ἔσεσθε.» Ιω. 14:6 (Πατριαρχική Έκδοση) «Λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ εἰμι ἡ ὁδὸς καὶ ἡ ἀλήθεια καὶ ἡ ζωή· οὐδεὶς ἔρχεται πρὸς τὸν πατέρα εἰ μὴ δι' ἐμοῦ.» Ιω. 17:17 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἀγίασον αὐτοὺς ἐν τῇ ἀληθείᾳ σου· ὁ λόγος ὁ σὸς ἀλήθειά ἐστιν.» Β' Τιμ. 2:25 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐν πραότητι παιδεύοντα τοὺς ἀντιδιατιθεμένους, μήποτε δῶ αὐτοῖς ὁ θεὸς μετάνοιαν εἰς ἐπίγνωσιν ἀληθείας,» Εβρ. 10:26 (Πατριαρχική Έκδοση) «Ἐκουσίως γὰρ ἁμαρτανόντων ἡμῶν μετὰ τὸ λαβεῖν τὴν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, οὐκέτι περὶ ἁμαρτιῶν ἀπολείπεται θυσία,»